



# ODENKIRCHENER NACHRICHTEN

Jahrgang 32/ Nr. 08

- überparteilich -

03.05.2016

## Odenkirchen ...

WE- ... hat es immer wieder geschafft, interessante Veranstaltungen zusammenzubringen oder so zu legen, dass ein mehr als interessanter Tag dabei herauskommt. Der 8. Mai (Muttertag) ist ein solcher Tag. Am Tag des Kreuzweierfestes und des verkaufsoffenen Sonntags in der Odenkirchener City finden gleichzeitig zwei Veranstaltungen statt, die sich mit einem Besuch in der City gut verbinden. Zum einen startet der MSC Odenkirchen auf dem Kreuzweierplatz (an der Post) ein Fahrrad-Geschicklichkeitsturnier für Kinder und Jugendliche (morgens) und ein PKW-Geschicklichkeitsturnier für Erwachsene (nachmittags). Zum anderen: Um 17.00 Uhr fügt sich ein offenes Singen zum Mai nahtlos in den Tageszeitplan ein. Mehr zu allen drei Veranstaltungen im Innenteil dieser Zeitung.

## Es geht um die Zukunft von St. Laurentius Odenkirchen

WE- Nach dem Weggang von Pfr. Jan Nienkerke überlegten Odenkirchener Katholiken gemeinsam wie es weitergehen kann, äußerten Gedanken, sammelten Vorschläge. Während drei Gesprächsrunden wurde in einem moderierten Prozess und in kleinen Gesprächsrunden Antworten gesucht auf Fragen wie: „Wie sieht eine Gemeinde/Pfarrei aus, in der ich mich wohlfühle? Was ist mir auch in Zukunft wichtig in meiner Gemeinde/Pfarrei?“ Die Wünsche waren vielfältig, aber keineswegs fernab jeglicher Realität. Ein Pfarrbüro, das auch für Berufstätige erreichbar ist stand ebenso auf der Wunschliste wie der unbedingte Wunsch nach einem Pfarrer vor Ort zu 100 %. Dass der Pfarrer Entlastung von Verwaltungsdingen braucht, war an diesem Abend Konsens. Entlastung kann geschehen durch Ehrenamtler oder auch von Hauptamtlichen wie z. B. einem „Geschäftsführer“. Entlastung kann es auch durch einen Diakon geben. In der 3. Gesprächsrunde wurden schließlich die Wünsche zu Papier gebracht, gesammelt und mehr oder weniger vorgetragen. Die auf diese Weise entstandene Ideensammlung soll in die Überlegungen des Pfarreirates einfließen. Einige Beispiele aus der Ideensammlung: Vertrag mit dem Nikolauskloster schließen, um Vertretungsdienste bei Gottesdiensten sicherzustellen; den Pfarrer von Bürokratie entlasten und ihm Seelsorge ermöglichen; zeitnahe Bekanntgabe von Gesprächsergebnissen durch den Pfarreirat; mehr Wertschätzung der Ehrenamtler; Aufforderung an alle: weniger reden, mehr handeln; Förderung der Kirchenmusik in St. Laurentius Odenkirchen wie vom Bistum angeboten; verbesserte und schnellere Kommunikation; ein transparentes Pastoralkonzept für „normale“ Menschen; Schulung von Ehrenamtlichen; Verlässlichkeit des Bistums; regelmäßige Gottesdienste an Wochenenden sicherstellen; Einbindung von Diakon Wilfried Elshoff in die Pfarrei (Anstellungsvertrag?). Am Ende der Veranstaltung war jedenfalls einmal mehr klar: Die Katholiken aus St. Laurentius Odenkirchen haben Interesse an ihrer Pfarre - das zeigte auch die überragende Besucherzahl. Von den Beratungen der Gremien sind auch Zwischenergebnisse gewünscht. Der Wunsch nach einem Pfarrer ist trotz unterschiedlicher Erfahrungen ungebrochen.

## Kunst im Kaff

WE- So hat der Sasserather Jürgen Fischer eine Info an die Sasserather und die mit Sasserath verbundenen Menschen überschrieben. Er wendet sich an Menschen, die im „stillen Kämmerlein“ singen, musizieren – alleine, in einer Gruppe oder im Duett. Jürgen Fischer möchte die Talente gerne auf die Sasserather Bühne der „Alten Schule“ bringen. Vielleicht wäre es das erste und nicht letzte Mal, auf den Brettern zu stehen, die die Welt bedeuten. Jürgen Fischer: „Wir möchten erst einmal Akteure sammeln, ein Treffen organisieren und offene Fragen beantworten. ... Es soll kein Wettbewerb werden, einfach nur Spaß, Geselligkeit und Kennenlernen. Vielleicht entsteht durch das Kennenlernen etwas ganz Neues?!“ Wer Interesse hat, kann sich bis 15. Mai unverbindlich melden bei: mail@stimmpflege-fischer.de

*Uwe Dietz GmbH*  
Fahrzeugausrüstung & Unfallreparatur

jetzt auch online für Sie da:  
[www.fahrzeugausruestung-dietz.de](http://www.fahrzeugausruestung-dietz.de)

Unfallreparatur	Fahrzeugüberführung
Kfz-Restauration	eigener Abschleppservice
Fahrzeugaufbereitung	Autofolierung & Beschriftung

Am Schomm 16a · 41199 Mönchengladbach · TEL. 02166 - 186 361

*Inh. Kurt Overdick*  
**PinTE** ...

Liebe Gäste und Freunde, liebe Pintenfamilie,  
durch die Erkrankung meines Lebenspartners Norbert und die Neueröffnung des Hotel Restaurant Alt Neel in Waldniel bin ich so intensiv gebunden, dass ich zur Zeit nicht in der PINTE persönlich anwesend sein kann. Ihr als Freunde und Gäste habt uns bis zum heutigen Tag stets die Treue gehalten. Es wäre schön, wenn es dabei bleiben würde. Ich hoffe auf euer Verständnis, dass die Gesundheit und Genesung von Norbert erst einmal vorrangig sind. Die PINTE ist mir immer noch sehr wichtig und mein Team steht weiterhin in gewohnter Weise zur Verfügung.  
**Euer Kurt**  
**DIE PINTE: Zur Burgmühle 8, Tel.: 02166/94 00 190**

FENSTER · HAUSTÜREN · ROLLLÄDEN · MARKISEN · JALOUSIEN · RAFFSTORES · SONNENSCHUTZ  
TEXTILSCREENS · BLENDSCHUTZ · TERRASSENÜBERDACHUNGEN · WINTERGÄRTEN · FLIEGEGITTER

**m**  
rolladen müllers

**FensterVisionen**  
"Design ist nicht nur wie es aussieht und sich anfühlt.  
Design ist wie es funktioniert." Steve Jobs  
[www.rolladen-muellers.de](http://www.rolladen-muellers.de)  
SHOWROOM DER VISIONEN – AUCH SAMSTAGS VON 9 BIS 13 UHR GEÖFFNET  
TROMPETERALLEE 200 · 208 · 41189 MÖNCHENGLADBACH-WICKRATH · TEL. 02166 / 550550

Über 125 Jahre

**Sieberichs**

**Autohaus Sieberichs**

41238 MG - Schelsen - Am Fußball 1  
Telefon (0 21 66) 871 12 - Telefax 85 04 32

**Pkw** An- und Verkauf  
Rep. alle Marken

**FRT - Profi**

## Handel, Handwerk, Dienstleistung von A-Z IN IHRER NÄHE

## A

**STADT-APOTHEKE JANSEN**  
Burgfreiheit 53 41199 Mönchengladbach  
Telefon: 02166/ 963930  
[www.stadt-apotheke-jansen.de](http://www.stadt-apotheke-jansen.de)

Praxis für Wirbelsäulentherapie  
**Dr. med. Markus Hardenack**  
**Dr. med. Nicole M. Weisner**  
Fachärzte für Neurochirurgie  
Pastorsgasse 24  
Telefon: 02166 146 55 50

**Kleeblatt**  
Alltagshilfe & Demenzbetreuung  
Duvenstr. 25 • 41199 MG-Odenkirchen  
Tel: 02166 27 99 505  
Mobil 0174 2332750

## B

**FEUCHTIGKEITSISOLIERUNG  
BAUSANIERUNG**  
Professionelle Systemlösung speziell  
für Ihr Problem. 30 Jahre Erfahrung.  
Fa. Dirk M. Esser 02166/602205  
[www.bausanierung-esser.de](http://www.bausanierung-esser.de)

## E

Hans Knappertz • Elektroinstallation  
Reparatur - Kundendienst  
Von-der-Helm-Str. 165  
Telefon: 02166 60 23 40

## F

Mobile Praxis Gabi Brock  
• med. Fußpflege  
• entspannende Fußsohlenmassage  
Tel. 02166 - 60 57 95

FLORISTIK • INDIVIDUELLE GARTENGESTALTUNG  
GRABGESTALTUNG UND -PFLEGE  
**GRIMM** Heinz Grimm GmbH  
Wiedemannstr. 51 - 53  
Tel: 02166 / 60 14 65

## O

Seit über  
50 Jahren  
in Odenkirchen  
**OPTIK MAYER!**  
[www.optikmayer.de](http://www.optikmayer.de)  
Burgfreiheit 69 - Ruf RY-60 15 80

## P

**PIZZERIA EURO NIDO**  
Von-Werth-Straße 2  
Tel.: 0 21 66 - 60 15 40

**Pelzmoden Karapantos**  
Ry-Giesenkirchen  
Heukenstraße 16  
Tel. 0 21 66 / 8 15 64

## R

**REWE HARTGES OHG**  
Burgfreiheit 96 - 98 • 41199 Mönchengladbach  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. von 7.00 bis 22.00 Uhr

Reisebuero von Steiny  
Ihr persönliches Reisebuero  
[www.reisebuero-von-stein.de](http://www.reisebuero-von-stein.de)  
[www.masserien.de](http://www.masserien.de)  
Burgfreiheit 68 • 41199 MG-Odenkirchen  
Tel.: 021 66 - 12 46 16 • Fax 021 66 - 12 46 39  
vonstein.reisebuero@t-online.de

**VERLAG:**  
0 21 66 - 36 46  
[www.kul-verlag.de](http://www.kul-verlag.de)

## S

**Sicherheitstechnik Jaspers**  
Pastorsgasse 10  
Tel.: 68 05 68  
Notdienst Tag und Nacht

**SPD Rheydt / Odenkirchen**  
Matthias Poser, Vorsitzender  
Tel.: 02166 924 900

STEINBILDHAUER - WERKSTÄTTE  
**SCHNEIDER**  
Güdderath 54, Tel. 0 21 66/60 64 05  
Grabmal-Ausstellung von-der-Helm Str. 131

**S** Burgfreiheit 25  
41199 Mönchengladbach  
Tel.: 02166 / 99 73 - 104  
Fax.: 02166 / 99 73 - 105  
Kanzlei@steuerberater-guettgemanns.de  
[www.steuerberater-guettgemanns.de](http://www.steuerberater-guettgemanns.de)

## V

**Volk'sLaden**  
2 mal in MG-Geistenbeck  
Mo-Fr 9:30-18, Sa 9:30-13 h  
Möbel und Elektro  
Geistenbecker Str. 107  
Kleidung und Hausrat  
Geistenbecker Str. 118  
"Volkverein.de"  
T: 02166/6711600

## Offene Stadtmeisterschaft für Fahrrad- und PKW Geschicklichkeitsturniere



Drei Motorsportclubs, der MSC Odenkirchen, der MSC Wickrath und der Rheydter Club für Motorsport, bieten Fahrrad-Turniere und PKW-Geschicklichkeitsturniere für Jedermann an. Am Sonntag, 8. Mai findet die erste Veranstaltung auf dem Kreuzweierplatz an der Post statt. Von 9.00 bis 13.00 Uhr kann Jeder seine Geschicklichkeit auf dem Fahrrad testen. Auf einem Parcours mit sieben Aufgaben (Anfahren, Spurbrett, Kreisel, Achter, Spurwechsel,

Slalom, Bremstest) können spielerisch wichtige Fahrtechniken eingeübt werden, die es gilt, im Straßenverkehr sicher zu beherrschen. Das Startgeld beträgt für Junioren 3 und für Erwachsene 6 Euro. Jeder Teilnehmer erhält eine Erinnerungsmedaille.

Ab 13.30 Uhr startet das PKW-Geschicklichkeitsturnier. Hier steht die Beherrschung des Fahrzeugs im allgemeinen Straßenverkehr im Vordergrund. Getestet werden mittels neun Aufgaben u. a. Einparken, Wenden und Rückwärtsfahren. Das Startgeld beträgt 10 Euro. Jeder Teilnehmer erhält eine Erinnerungsmedaille.

Am 5.6. findet die Veranstaltung von 9.00 - 17.00 Uhr auf dem Rheydter Parkplatz Gracht statt, am 10.7. 9.00 - 17.00 Uhr auf dem Wickrather Parkplatz am Kunstwerk.. Der Reinerlös von allen Clubs wird guten Zwecken in der Stadt MG zugeführt.

## Der SCO hat es geschafft

Seit dem 10. April wird auf Süd wieder gespielt. Der SCO verzeichnet im Moment 22 Neuansmeldungen. Tendenz steigend. Das erste Spiel gegen Hochneukirch 2 wurde leider mit 7:8 verloren. Der SC Odenkirchen Süd spielt jetzt ohne Wertung in der Kreisliga C Gruppe 2 bis zum 5. Juni. Es geht darum, wieder in einen geregelten Spiel- und Trainingsbetrieb zu kommen - so dass der SCO für die Saison 2016/2017 einen ausreichend großen Kader hat, um in der Kreisliga C die Meisterschaftsspiele bestreiten zu können.



Der Chefarzt der Unfall- und Gelenkchirurgie der Städtischen Kliniken Mönchengladbach, Dr. Harald Löw, lädt zusammen mit Arndt Lehnen, niedergelassener Orthopäde und Chirurg, am Mittwoch, 11. Mai, wegen der großen Nachfrage vom März diesen Jahres zum zweiten Mal zum Thema „Knieschmerz, was tun?“ interessierte Bürgerinnen und Bürger ein. Im Anschluss an die Vorträge besteht für die Besucher noch ausreichend Gelegenheit, ihre Fragen an die Referenten zu stellen. Der Eintritt ist frei. Um eine vorherige Anmeldung unter 02166 394 2072 wird gebeten. Die Veranstaltung findet um 18.00 Uhr im Elisabeth-Krankenhaus Rheydt, Hubertusstraße 100, im Gebäude der Verwaltung in Raum 5 statt.

## Knieschmerz, was tun?

## Der prolibri Buchladen ...

... lädt ein zu einer Lesung mit Anna Katharina Hahn aus ihrem hochgelobten Roman „Das Kleid meiner Mutter“. Die Lesung findet statt Donnerstag, 12. Mai, 20.00 Uhr, in der Stadtteilbibliothek Rheydt, Am Neumarkt 8. Dies ist eine gemeinsame Veranstaltung des Fördervereins der Stadtbibliothek „Lust am Lesen e.V.“ in Kooperation mit der VHS Mönchengladbach/Kultur & Bildung und den Buchhandlungen Degenhardt, prolibri Buchladen und Wackes. Eintritt: 9,00 Euro, erm. 7,50 Euro. VVK in den Buchhandlungen und Stadtbibliotheken. Weiter Informationen finden Sie u. a. auf der Homepage [www.prolibri-buchladen.de](http://www.prolibri-buchladen.de).

## Frühlingsfest der Kolpingsfamilie

Das diesjährige Frühlingsfest der Kolpingsfamilie Odenkirchen startet am Samstag, 21. Mai in der Burggrafenhalle. Das Programm beginnt pünktlich um 14.30 Uhr. Musik- und Tanzvorführungen, Sketche, Kaffee und Kuchen garantieren einen unterhaltsamen Nachmittag. Es haben sich auch bereits einige interessante Ehrengäste angesagt. Kaffeekarten gibt es bei Schreibwaren Kelz, Tabakwaren/Lotto Moll-Nägel und im Copystudio Loobes.

## Vandalismus in Odenkirchen

Am Morgen des 17. April wurde die Polizei um 6.00 Uhr aufgrund einer Alarmauslösung zur Stadtparkasse in Odenkirchen gerufen. Vor Ort stellte sich jedoch heraus, dass es sich offensichtlich nicht um einen Einbruchversuch, sondern um eine Sachbeschädigung zum Nachteil der SSK handelt, indem drei Scheiben der Filiale beschädigt wurden. Ein Zeuge hatte zwei Personen beobachtet, die die Scheiben beschädigten und anschließend vom Ort flüchteten. Es stellte sich anschließend heraus, dass im Bereich Odenkirchen-Mitte von Unbekannten zuvor weitere Sachbeschädigungen in erheblichem Umfang begangen wurden. Es wurden folgende Sachbeschädigungen, für die wahrscheinlich ein- und dieselben Täter verantwortlich sind, festgestellt: Sechs beschädigte Haustüren an Privathäusern, drei gesplittete Schaufensterscheiben an Geschäften und einem Kiosk, fünf abgetretene Außenspiegel und kaputte Scheinwerfer an geparkten PKW. Zudem wurde die Verglasung der Bushaltestelle Beller Mühle zerstört und dort zur Verteilung deponierte Zeitungspakete in Brand gesetzt, wobei das Feuer von selbst erlosch und keinen weiteren Schaden anrichtete. Der entstandene Sachschaden liegt nach ersten Schätzungen im fünfstelligen Eurobereich. Die Polizei bittet um zahlreiche sachdienliche Hinweise zu den Verursachern unter Telefon 02161 29 0.

## Offenes Singen zum Mai

Nach ein paar Jahren Pause gibt es wieder ein „Offenes Singen“ mit Frühlings- und Mailiedern. Termin ist der 8. Mai, 17.00 Uhr, in der Ev. Kirche Odenkirchen. Neben dem gemeinsamen Singen ist auch Gelegenheit zum Zuhören. Der Projektchor wird sich thematisch einbringen, Flautato unternimmt eine Reise nach Israel und lässt folkloristische Lieder erklingen, „Das Phantom der Oper“ und ein Quartett für Bässe. Die Gesamtleitung hat Kantorin Claudia Henseling. Alle Akteure freuen sich auf Ihr Mitsingen.

## Aus der heimischen Wirtschaft

Der Stuckateurbetrieb Wörmann GmbH in der Kölner Straße 305 feiert am 16. Mai 2016 das 50jährige Betriebsjubiläum.

## Erlösverwendung abgestimmt

MT- Die Organisation für das Pfarrfest vom 18. bis 19. Juni 2016 in St. Laurentius läuft auf Hochtouren. Das Fest rund um den Kirchturm hat seit mehr als 4 Jahrzehnten Bestand in Odenkirchen. Am 19. April fand die Pfarrfestversammlung mit Vertretern der teilnehmenden Vereine und Gruppierungen statt, auf der auch über die Verwendung des Erlöses abgestimmt wurde. Je ein Drittel kommt der Jugendarbeit, der Neuanschaffung von Pfarrfestinventar und der Restaurierung der Weihnachtskrippe zugute. Bis zu 100 ehrenamtliche Helfer sind an dem Wochenende im Einsatz, damit das Fest durchgeführt werden kann. So ein Pfarrfest erfüllt viele Kriterien. An Traditionen festhalten, die sich bewährt haben. Ebenso aber auch mit der Zeit gehen, damit man an Attraktivität nicht verliert. Zu guter Letzt soll es natürlich auch alle Altersklassen und Generationen ansprechen. Dies soll laut Planungsteam auch in diesem Jahr wieder gelingen. Der Startschuss fällt am Pfarrfestsamstag um 11.30 Uhr mit der Ausgabe der Erbsensuppe. Dem folgen Cafeteria und das Singen der Chöre. Am Abend gibt es wie gewohnt Grill- und Getränkestände sowie Unterhaltungs- und Tanzmusik. Am Sonntag wird wieder bunte Budenkirme mit Spielen für Jung und Alt angeboten. Die Organisatoren sind sich sicher: Nach zwei Jahren Regen während der vergangenen Feste, werden sich die Besucher in diesem Jahr über Sonne freuen können.



**Laurentius Apotheke**



Sie können in unserer Linda Apotheke mit jedem Einkauf Payback Punkte auf nicht rezeptpflichtige Arzneimittel sammeln.  
**Wir beraten Sie gerne.**

Ruhrfelder Straße 12 • 41199 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66 / 60 11 05 • Telefax 0 21 66 / 60 11 39  
E-Mail [info@apolautentius.de](mailto:info@apolautentius.de)

NEWS • NEWS • NEWS • NEWS • NEWS • NEWS  
NE  
NE  
NE  
NEWS • NEWS • NEWS • NEWS • NEWS • NEWS

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am 17.05.2016**



**Elektro  
Michael Prosch**  
Meisterbetrieb

Stapper Weg 69 - 41199 Mönchengladbach

- NEU-INSTALLATIONEN
- REPARATUREN - KUNDENDIENST

*Elektro-Service für  
Privat und Industrie*

**☎ 0 21 66 / 1 61 61**

## Menschen auf der Flucht Miteinander in Würde leben

Rund 18 Millionen Menschen sind weltweit auf der Flucht vor politischer oder religiöser Verfolgung. Sie fliehen, weil in ihrer Heimat Krieg herrscht oder Ihnen Haft, Misshandlung oder Folter drohen. Die AWO in Mönchengladbach und im Rhein-Kreis Neuss engagiert sich seit vielen Jahren für die Belange von Menschen mit Migrationshintergrund.

Damit Zugewanderte sich in Deutschland zurecht finden und damit sie sich schnell integrieren können, erhalten sie **Beratung und Unterstützung** von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der AWO: mehrsprachige Beratung, Begleitung bei Behördengängen, Vermittlung an Fachdienste, Sprach- und Integrationskurse und durch Begleitung im Integrationsprozess.

Viele **ehrenamtlich Engagierte** helfen dabei mit. Sie übernehmen unterschiedliche Aufgaben, um Zugewanderten das Ankommen bei uns zu erleichtern.

Mit hohem persönlichen Einsatz schaffen die Freiwilligen es, den zugewanderten Menschen nicht nur das Leben in Deutschland zu erleichtern, sondern wieder ein Stück Heimat zu geben.

Erste Anlaufstelle ist das **Internationale Zentrum** auf der Oberheydener Straße 48. Es ist Beratungsstelle, Ort zum Kennenlernen und vor allem Begegnungsstätte für ältere Migrantinnen und Migranten.

Machen Sie mit. Engagieren auch Sie sich mit der AWO.



**FÜR MENSCHEN NACH DER FLUCHT**



Mönchengladbach / Rhein-Kreis Neuss

Weitere Informationen erhalten Sie hier:  
Arbeiterwohlfahrt in Mönchengladbach und im Rhein-Kreis Neuss  
Oberheydener Straße 48, 41236 Mönchengladbach  
Telefon 02166 42 06 39, Internet [info@awomg.de](mailto:info@awomg.de)

## Anbau abgebrannt



Am Nachmittag des 22. April wurde die Feuerwehr um 15.12 Uhr zu einem Einsatz in die Manderscheider Straße gerufen. Bereits aus großer Entfernung war eine deutliche Rauchentwicklung zu erkennen. Beim

Eintreffen der Einsatzkräfte schlugen aus einem hölzernen Anbau, der als Unterstand für Abfallbehälter diente, mehrere Meter hohe Flammen, die auf ein angrenzendes Wohnhaus überzuschlagen drohten. Die Bewohner dieses Hauses hatten sich jedoch rechtzeitig in Sicherheit gebracht, so dass keine akute Gefahr für Menschen bestand und kein Personenschaden zu beklagen ist. Durch den sofort eingeleiteten energischen Löschangriff mit einem B- und zwei C-Rohren konnte das Feuer innerhalb weniger Minuten unter Kontrolle gebracht werden. Die Nachlösch- und Aufräumarbeiten, bei denen auch das Wohnhaus auf Schäden und Glutnester kontrolliert wurde, zogen sich dennoch über eineinhalb Stunden hin. Durch die starke Hitzeentwicklung wurden, neben dem total zerstörten Anbau samt untergestellten Abfallbehältern, auch zwei geparkte PKW beschädigt. Die Manderscheider Straße war für die Zeit des Einsatzes voll gesperrt.

## Borussia live im AWO-Fußball-Fernsehen

Schaffen die Fohlen den Weg in den europäischen Fußball – und welcher Wettbewerb wird es sein? In den beiden letzten Spielen am Samstag gegen Bayer Leverkusen und am 14.5. beim SV Darmstadt 98 muss gepunktet werden. Beide Spiele sind ab 15.30 Uhr live in der AWO/DRK-Begegnungsstätte in Wickrath, Rosswiede 10, zu sehen. Alle Borussia-Fans sind herzlich zum gemeinsamen Daumendrücken eingeladen. Weitere Informationen unter Telefon 0 21 66 9 50 99 91.

## 68 Polizistinnen und Polizisten im neuen und modernen Domizil an der A 61

Von den Niederlanden bis nach Neuss erstreckt sich der Zuständigkeitsbereich der Autobahnpolizeiwache Mönchengladbach auf der A 61, A 52, A 57, A 46, A 44 und A 540. Ab sofort betreuen die 68 Kollegen aus ihrem neuen Gebäude an der A 61 die verkehrsstarken Fernstraßen in ihrem Bereich.

## Linke bekommt viel Zustimmung für Forderung nach barrierefreien öffentlichen Toiletten



„Weniger müssen müssen“ klingt erst mal nicht nach einem erfolgreichen Slogan für politische Flyer, doch der Nachsatz „Der Mangel an öffentlichen Toiletten macht's nötig“ bekam von vielen BürgerInnen Zustimmung. DIE LINKE hatte am Samstag, 23.4.2016, am Marktplatz in Rheydt symbolisch eine barrierefreie öffentliche Toilette aufgebaut. Diese außergewöhnliche Maßnahme hielt die LINKE für notwendig, nachdem sich

die CDU- und SPD-Mehrheit im Planungs- und Bauausschuss sowie im Hauptausschuss weigerte, im öffentlichen Raum für genug 'stille Örtchen' zu sorgen. Mit dem Verweis auf die ‚AÖR Sauberkeit‘ lehnte die GroKo es ab, selber zu handeln. „2011 tauchte erstmals das Thema ‚Nette Toilette‘ auf und konnte bis heute nicht umgesetzt werden“, erklärt Schultz, „Jetzt einfach weiter zu warten und zu hoffen, dass sich das Problem von selbst löst, ist nicht angebracht.“

„Wir haben nichts gegen die Lösung mit der ‚Netten Toilette‘, jedoch muss inzwischen eingestanden werden, dass das Konzept in Mönchengladbach gescheitert ist“, endet Schultz, „Wir hoffen nun auf Einsicht bei der GroKo und sind uns sicher, dass die Bevölkerung am Samstag über unsere Schirmherrschaft nicht nur ein Schmunzeln verliert, sondern unsere Forderung teilt.“

## Faustballer mit Sieg und Niederlage

Am 24.4.2016 fand der erste Spieltag der Bezirksliga der Männer I in Wickrath statt. Der TuS Wickrath, der SpVgg Schaeaphuysen sowie die DJK Nierswacht Odenkirchen traten bei eher unangenehmen Wetterverhältnissen an. Im ersten Spiel traf die DJK, auf den Ausrichter TuS Wickrath. Leider obsiegte der TuS Wickrath mit 2:0 Sätzen in diesem Spiel. Im zweiten Spiel hingegen konnte ein Sieg durch die Unterstützung der U 45 erreicht werden. Odenkirchen siegte mit 2:0 Sätzen gegen den SpVgg Schaeaphuysen. Die DJK hofft dennoch auf einen Sieg gegen den TuS Wickrath in der Rückrunde.

## Musikschule vor Ort

Seit über 20 Jahren bietet die Musikschule der Stadt Mönchengladbach „Elementaren Musikunterricht“ in verschiedenen Kindergärten der Stadt an. 30 Kindergärten holen sich die Diplom-Musikpädagogen der Musikschule Mönchengladbach direkt in ihre Einrichtung. Zwei Odenkirchener Kitas sind in diesem Jahr dazu gekommen: Kommer Weg und Kamphausener Straße.



## menü-bring-dienst

**1 MENÜ GRATIS**  
für die erste  
Wochenbestellung



Keine  
Vertragsbindung

QUALITÄTSMENÜ SERVICE



Der fahrbare Mittagstisch, wir liefern täglich  
verzehrheiß ab 1 Portion,  
auch an Sonn- und Feiertagen frei Haus

- 7 verschiedene Menüs
- 1 Diabetiker geeignetes Menü
- 1 kaltes Menü
- 1 Salatplatte
- Menü für den kleinen Hunger
- Menü für den verwöhnten Gaumen

Menü ab  
€ 4,90



**Fordern Sie unverbindlich unseren aktuellen Speiseplan mit Preisen an!**



(02166) 678 764 • Fax (02166) 975 23 64

## Harte Urteile beim X. Vogtgeding in Geistenbeck

*Eine Verbannung und ein Todesurteil in Abwesenheit*



Hoch spannend verlief in diesem Jahr das X. Vogtgeding der Neuzeit auf dem Kirmesplatz in Geistenbeck: Ein Kampf um das Amt des Vogtes, ein Urteil für einen mehr Geld fordernden Schulmeister, ein trotz des Beichtgeheimnisses erklärtes Geständnis von Bruder Thomas dem Reinen und eine unerwartete Wendung des Geschehens mit Aufklärung einer Freiheitsberaubung und harten Strafen für die Schuldigen. Das alles erlebten die Zuschauer und erfreuten sich an der lebhaften Verhandlung, die mit vielen witzigen und auch der-

ben Wortspielen gespickt war.

Die Geistenbecker standen vor einem Dilemma, weil der langjährig amtierende Vogt Egon der Nahe-zu-immer-Gerechte seit einem Jahr und einen Tag nicht mehr gesehen wurde. So marschierte als Vogtersatz Eberhard der Eingesprungene mit dem Notarius, dem Schöffen und dem Schwatten Michel in die Gerichtsstätte, wo sie von Großbauer Hartmut empfangen wurden. Da ertönte plötzlich eine Stimme im Publikum: „Halt! Haltet ein! Das ist Amtsanmaßung, das ist Anarchie ... und so gemein!“. Vogt Egon stürmte auf die Bühne und erklärte seinem Vertreter: „Ein Jahr und einen Tag war ich eingekerkert, bis ich mich mit eigenen Händen und einem Löffel habe freibuddeln können“.

Die Bemerkung des Notarius und des Schwatten Michels, dass das Freibuddeln noch 29 Jahre schneller war als der Bau des Geistenbecker Rings und er froh sein kann, nicht auf Wasser gestoßen zu sein, ignorierte Vogt Egon und erklärte, dass er der Vogt von Geistenbeck sei und bleibe, bis ihn die höchste Instanz abberufe. Eberhard der Eingesprungene gab nicht auf und forderte seinen Kontrahenten zu einem Wettstreit heraus. Beide Kontrahenten sollen einen Rechtsfall entscheiden, und die Geistenbecker sollen entscheiden, wer wie Salomon weise entscheide und Vogt sein soll.



So war zunächst der Fall des Schulmeisters Rainer mit der schnellen Rute zu entscheiden, der mehr Geld für medizinische Zwecke und Ärzte forderte. „In der guten alten Zeit war der Schulmeister noch Respektsperson. Wer ihm frech kam, kriegte fünf mit der Rute auf den blanken Hintern und gut war“ s“. Er schilderte, dass er sich nicht traue, Schülern eine schlechte Note zu geben. Er habe Angst vor den aggressiven Eltern, die überall seien. Vogt Egon urteilte, dass der Fall nicht Sache der Justiz sei und der Schulmeister sich mit Anstand und Würde in sein Schicksal fügen solle. Vogt Eberhard entschied, dass der Schulmeister seine Rute schrankenlos walten lassen solle und den Beistand der Hellebarden nutzen könne.

Mitten in seinem Triumph rief Bruder Thomas der Reine aus der Menge, nicht länger schweigen zu können. Er erklärte schließlich ohne an das Beichtgeheimnis gebunden zu sein, dass jemand ihm anvertraut, einen anderen ein Jahr und einen Tag gefangen gehalten zu haben. Vogt Egon erkannte, dass von ihm die Rede war. Auf hartnäckige Nachfrage nannte Bruder Thomas den Büttel Rolf. Ihm wurde Advocatus Martinus summa cum Koma zur Verteidigung zugeteilt, der für seinen Mandanten die Kronzeugenregelung, volle Immunität für alle Straftaten, erreichte. Unter diesem Schutz sagte Büttel Rolf aus, Vogt Egon in seinem Keller gefangen gehalten zu haben, aber von Vogt Eberhard, der sich inzwischen davon gemacht hatte, angestiftet worden zu sein. Dann das

Urteil: „Büttel Rolf bestrafen darf ich Dich nicht, habe ich Dir doch Immunität zugesichert. Doch auf ewig verbanne ich Dich. Hinweg mit Dir“. Und weiter: „Eberhard der eingesprungene, künftig nun Eberhard der Entsprungene genannt, wird in Abwesenheit zum Tode verurteilt. So er aufgegriffen wird, soll er durch 10 barbusige Blondinen über die Klippen des Papierbachs gestürzt werden“.

Trotz der Kälte kamen zahlreiche Zuschauer, um die Errichtung des Zunftbaumes der St. Josef Schützenbruderschaft, die als Vorbereitung auf das Schützenfest am Wochenende nach Pfingsten gilt, zu erleben sich das Vogtgeding nicht entgehen zu lassen.

# Ökologisch, sozial.

Engagiert vor Ort in Rheydt und Odenkirchen

Karl Sasserath  
Marco Feinendegen  
Franz Bauman

gruene-mg.de

Brandenberger Str. 36, 41065 MG, Tel. 0 21 61 / 20 64 04, mg.gruene@t-online.de



Trotz der Kälte kamen zahlreiche Zuschauer, um die Errichtung des Zunftbaumes der St. Josef Schützenbruderschaft, die als Vorbereitung auf das Schützenfest am Wochenende nach Pfingsten gilt, zu erleben sich das Vogtgeding nicht entgehen zu lassen.

Die Ausstellung „Kunsth Handwerk“ im Sandbauernhof ...



## Die Ausstellung „Kunsth Handwerk“ im Sandbauernhof ...



... am 16. und 17. April 2016 hat den Ausstellern gutes Wetter, viel Sonnenschein, ein paar Wolken, eine kleine Regenschauer und sehr viele interessierte Besucher beschert. Erstmals wählte die Organisatorin Elisabeth Wahl für den Sandbauernhof/Liedberg das Frühjahr, was vom Publikum sehr gut angenommen wurde nach dem langen Winter, der zwar nicht sehr kalt, aber auch nicht sehr schön war. Die Leute sehnten sich nach einem Ausflug ins Freie. Die 14 Aussteller waren sehr zufrieden und möchten im nächsten Jahr wieder gerne teilnehmen. Es gibt also ein Wiedersehen. Übrigens: Zu den Besuchern zählte auch MKV-Chef Bernd Gothe, der vom Ambiente des Sandbauernhofes sowie vom Angebot der Kunsthandwerker sehr angetan war.

Zur Historie: Willi Wahl (Alles Blech) und Elisabeth Wahl (Organisation) zählen seit dem Jahre 2008 mit zu den Ausstellern im Sandbauernhof. Davon hat Ina Busse 5 organisiert (letztmalig im September 2012). Dann übernahm Frau Wahl die Aussteller, die gerne weiter machen wollten. Dazwischen gab es immer wieder Ausstellungen mit Künstlern im Weberhaus (Viersen), im Nassauer Stall (Wickrath) und weitere Ausstellungen in Liedberg.

Foto: Archiv

## Frühlingsfest in Odenkirchen Sonntag 8. Mai 2016

Verkaufsoffen  
von  
13 bis 18 Uhr

Geöffnet  
von  
11 bis 19 Uhr

- verkaufsoffener Sonntag
- Essen und Trinken
- Zeit für Beratung und Gespräche
- familienfreundlich
- und vieles mehr

Veranstalter  
Gewerbekreis  
Odenkirchen



### CDU ... Odenkirchen

Wir wünschen allen Geschäftsleuten, Bürgerinnen und Bürgern viel Spaß beim Kreuzweierfest.

Wir setzen uns für Sie ein.

Gemeinsam bringen wir Odenkirchen voran.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Odenkirchener City.

Ihre **CDU**

Ortsverband Odenkirchen

### Odenkirchen feiert am 8. Mai 2016 das Kreuzweierfest

#### Frühlingserwachen in Odenkirchen



Zum traditionell verkaufsoffenen Sonntag im Mai - in diesem Jahr an Muttertag - laden die Odenkirchener Geschäftsleute ein zum Bummeln auf der dann autofreien Odenkirchener „Flaniermeile“ Burgfreiheit. Nutzen Sie besondere Angebote für die ganze Familie. Auf dem Marktplatz ist für Speis und Trank gesorgt, der Dampftrecker fährt die kleinen Gäste die Burgfreiheit auf und ab und es präsentieren sich wieder Odenkirchener Vereine. Auch die Freiwillige Feuerwehr Odenkirchen ist mit einem Fahrzeug vor Ort.

Das bunte Treiben in der City genießen – sich mit Familie und Freunden treffen – in Odenkirchen ist wieder was los!

Liebe Odenkirchener,



zum 19. Mal feiern Sie das Frühlings-/Kreuzweierfest - ein kleines aber feines Stadtteilstück und eine schöne Gelegenheit, mit der ganzen Familie einen Sonntag-nachmittag im Herzen von Odenkirchen zu verbringen.

Es wird für Jeden etwas geboten. Wer möchte, kann in aller Ruhe shoppen und die geöffneten Geschäfte durchstöbern oder sich zum Kaffee trinken und Eis essen mit Freunden verabreden. Sie könnten auch die Küche kalt und sich an einem der Stände, im Imbiss oder Restaurant verwöhnen lassen. Möglichkeiten gibt es viele.

Das Kreuzweierfest bietet auch den örtlichen Vereinen Gelegenheit, sich zu präsentieren. Nutzen Sie den Tag, um sich über das Angebot zu informieren.

Vielleicht haben Sie ja Lust, Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr zu werden oder sich im Tierschutz zu engagieren. Ansprechpartner sind vor Ort. Auch der Odenkirchener Heimatverein wird vertreten sein.

Machen Sie sich auf, gehen Sie vor die Tür, treffen Sie Freunde und Bekannte und machen Sie das Kreuzweierfest zu einem Erfolg, damit im nächsten Jahr die 20. Auflage des Festes gefeiert werden kann.

Ich danke den Sponsoren und allen, die Zeit und Mühe in die Organisation des Festes gesteckt haben, sehr herzlich.

*H. W. R.*

Hans Wilhelm Reiners  
Oberbürgermeister

*Persönliche Einladung zur*

## ITALIENISCHEN WOCHE

*Erleben Sie eine italienische Woche im*

*Schuhhaus Müllers und Ulrike's mit einer Vielzahl von Angeboten.*

*Wir verwöhnen Sie mit italienischen Leckereien, Espresso und köstlichem Chianti.*

**Schuhhaus Paul Müllers** seit 1911  
LUST AUF SCHÖNE SCHUHE  
Burgfreiheit 94 • 41199 MG-Odenkirchen  
Telefon 02166-605632 • info@schuhhaus-muellers.de

**Ulrike's**  
burgfreiheit vierundneunzig

VERLAGSSONDERSEITE

Liebe Odenkirchenerinnen,  
 liebe Odenkirchener,  
 liebe Gäste,



am 08.05.2016 feiern wir nun schon zum 19. Male das „Kreuzweiherfest“. Neben den zahlreichen Attraktionen, die hier geboten werden, ist es üblich, dass zu diesem traditionellen Anlass auch die Geschäfte ihre Pforten öffnen. Hiergegen regt sich nun Widerstand. Die Ratsfraktion Die Linke ist vor dem Hintergrund einer Entscheidung des Bundesverwaltungsgerichtes der Auffassung, dass die Sonntagsöffnung nicht rechtens ist, und hat

hiergegen bei der Bezirksregierung Düsseldorf als Aufsichtsbehörde für die Stadt Mönchengladbach eine Eingabe mit dem Ziel eingereicht, den diesbezüglichen Ratsbeschluss wieder aufzuheben. Als Bezirksvorsteherin des Stadtbezirks Süd ist mir eine derartige Vorgehensweise gegen die Interessen des Einzelhandels und gegen die Interessen der Bevölkerung absolut unverständlich. Ich bin aber zusammen mit dem Gewerkekreis Odenkirchen und Ihnen, liebe Besucherinnen und Besucher, bester Hoffnung, dass die Rechtsauffassung der Stadt Mönchengladbach bestätigt wird und das Kreuzweiherfest auch in den kommenden Jahren in dem gewohnten Rahmen stattfinden kann.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen viel Vergnügen in Odenkirchen!

Ihre

*Barbara Gersmann*

Barbara Gersmann  
 Bezirksvorsteherin

Helfen zu Helfen Tierfreunde e. V.



Wer diesen Verein näher kennenlernen möchte, der ist auf dem Kreuzweiherfest genau richtig. Dagmar Odenthal (im Foto links) und Sylvia Meuer stehen Ihnen gerne für Fragen und Information zur Verfügung

und haben eine Menge aus ihrem Leben mit Tieren und hier insbesondere mit Katzen zu erzählen.

Dagmar Odenthal wohnt in Odenkirchen, wo auch der Vereinssitz „zu Hause“ ist. Der Verein betreut mit seinen Pflegestellen momentan 23 Pflegekatzen - womit die derzeitige Kapazitätsgrenze auch erreicht ist. Wer in Bezug auf Katzen einen Rat braucht, der ist bei Dagmar Odenthal und Sylvia Meuer genau richtig.

Gegründet wurde der Verein 2005: Es gibt keinen Aufnahmestopp, aufrichtige Hilfe und Unterstützung wird immer gebraucht.

Während des Info-Standes auf dem Martin-Luther-Platz gibt es ein Glücksrad und allerhand Dinge günstig zu erstehen. Die Gewinner daraus sind die Tiere, denn: Die Erlöse dienen der Teilabdeckung der anfallenden Tierarztkosten. Dagmar Odenthal und Sylvia Meuer freuen sich auf Ihren Besuch.

Ihr Café in Odenkirchen

Gregory's

New Generation  
Inh. Frank Biermanns

Gregory's Frühstück am 08.05.2016

Inkl. der 1. Tasse Filterkaffee in Verbindung mit Frühstück  
 (O-Saft, Graubrot, Mehrkornbrot, Brötchen, Croissant, Butter, Nutella, Marmelade, Salami, gek. Schinken und ein Frühstücksei)

Um Reservierung wird gebeten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Spargelgerichte ab 12.50 €

Mütter erhalten ein Glas Prosecco gratis

Burgfreiheit 45 • Odenkirchen

Tel.: 02166 / 85 50 112

Küchenöffnungszeiten:

Öffnungszeiten:

So. - Do. von 9.00 - 21.00 Uhr

Fr. & Sa. von 9.00 - 22.00 Uhr

Montag von 09.00 - 15.00 Uhr

Montagsnachmittag geschlossen

Montags v. 09.00 - 15.00 Uhr

(nachmittags geschlossen)

Di., Mi., Do. v. 09.00 - 15.00

und 17.00 - 21.00 Uhr

Fr., Sa., u. So. durchgehend.





## Mini - Outlet

Designermode für die Dame

**Markenkleidung zu kleinen Preisen**

Burgfreiheit 86 • 41199 MG-Odenkirchen  
 Tel.: 0157 - 74655450

Öffnungszeiten:  
 Mo. - Fr. 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Mi. geschlossen  
 Sa. 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr

# INSIDE

## kauf dich glücklich



*Sie erhalten 5 € Rabatt  
 bei einem Einkauf ab 49 €*

Odenkirchen, Burgfreiheit 75 • Wickrath, Quadtstraße 1

# VERLAGSSONDERSEITE



## STADT-APOTHEKE JANSEN

**Unsere Kinder-Aktion  
zum Kreuzweierfest:  
Flechtfrisuren  
von 13.00 bis 17.30 Uhr**

Stadt-Apotheke Jansen ■ Burgfreiheit 53 ■ Odenkirchen  
Telefon: 02166/ 963930 e-Mail: info@stadt-apotheke-jansen.de  
www.stadt-apotheke-jansen.de

RHEYDT /  
ODENKIRCHEN

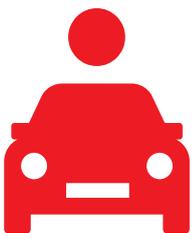
**SPD**

**Ein schönes Frühlingsfest  
wünscht Ihnen Ihre  
SPD Rheydt / Odenkirchen!**

WIR BLEIBEN WAS WIR SIND **INFORMATIV**



**Fahrtwind  
ist einfach.**



Wenn der Finanzpartner  
für die passende Finan-  
zierung sorgt.

Sparkassen-Autokredit.

sparkasse.de

 Stadtparkasse  
Mönchengladbach

## Wenn Sie etwas für Ihre Sicherheit tun möchten ...



Eine Brille für Autofahrer bietet Optik Mayer auch während der Öffnungszeiten des Kreuzweierfestes an.

Blendende Frontscheinwerfer, Regen oder einsetzende Dämmerung sind für Autofahrer eine große Herausforderung. Knapp 80 Prozent von ihnen fühlen sich durch Scheinwerfer entgegenkommender Fahrzeuge

geblendet. Widrige Lichtverhältnisse oder Nachtfahrten stressen oder verunsichern 71 Prozent der befragten Autofahrer.

ZEISS hat in Zusammenarbeit mit renommierten Forschungsinstituten die ZEISS DriveSafe Brillengläser entwickelt, die für die speziellen Sehanforderungen von Autofahrern optimiert sind. Das bringt mehr Sicherheit im Straßenverkehr. Die ZEISS DriveSafe Brillengläser sind bei ausgewählten Augenoptikern in Deutschland erhältlich – so auch bei Optik Mayer und natürlich auch während des verkaufsoffenen Sonntags anlässlich des Frühlingsfestes.

## Odenkirchen – unsere Heimat

Dafür steht der Heimatverein Odenkirchen und als Teil dieses Vereins sein „Historischer Ausschuss“. Der Heimatvereinsvorstand und Mitglieder des Hist. Ausschusses informieren während des Frühlingsfestes auf dem MLP allgemein über Odenkirchen und bieten interessante Literatur an, die sich übrigens auch als Geschenk eignet. Unser Foto zeigt den Historischen Ausschuss im Juli 2015.



## INSIDE ...

... ist mit seinem ansprechenden Ambiente in Odenkirchen mittlerweile „angekommen“. Das möchte das Team in der Burgfreiheit 75 auch während des Frühlingsfestes beweisen. INSIDE bietet alles was die Frau braucht. Dazu gehören auf jeden Fall Damenbekleidung,



Schuhe, Deko und Schmuck. Insgesamt 5 Damen beraten stilsicher ihre Kundinnen und das 6 Tage in der Woche durchgehend von 9.30 bis 18.30 Uhr, samstags bis 15.00 Uhr – während des Frühlingsfestes von 13.00 bis 18.00 Uhr. Dabei nehmen sie sich viel Zeit. Übrigens: Bei einem Kauf ab 49 Euro gibt es während des Frühlingsfestes einen Gutschein von 5 Euro. Unser Foto zeigt die Teammitglieder Marianne Nilges und Nicole Lopez-Mevissen.

## Interessanter Mix

Beginnend mit dem Kreuzweierfest starten das **Schuhhaus Müllers** und **Ulrike's** eine italienische Woche. Im Verlauf der Woche gibt es Espresso mit Gebäck, leckeren Wein und vieles mehr. Am Tag des Frühlingsfestes gibt es im Laden für jeden Kunden ein italienisches

# VERLAGSSONDERSEITE

Eis. Dazu wurde eigens eine kleine Eistheke samt Inhalt von Sagui beschafft.

Apropos Eis: Das **Eiscafé Sagui** präsentiert zwei neue leckere Eis-sorten: Black Cookies: Ein Milchspeise-Eis mit Schokoladenkeksen und Joghurt Greekyo Maracuja: grch. Joghurt mit Maracuja.

Die **Freiwillige Feuerwehr Odenkirchen** ist während des Kreuzweiherfestes mit einem Einsatzfahrzeug vor Ort. Traditionell begeistert das in erster Linie Kinder und Jugendliche. Vielleicht entscheiden sich einige Jugendliche, in die Jugendfeuerwehr einzutreten ...

Während in der **Stadt-Apotheke Jansen** an diesem Tag Flecht-Frisuren geschaffen werden, stehen bei **Schreibwaren Kelz** Schulranzen im Vordergrund. Auf Scout Ranzen-Sets, 4 YOU Schulranzen und Nici Produkte gibt es Rabatte.

Als wir im **Schuhhaus Kühlen** bei Gerda Windges Robertz nachfragten, war sie gedanklich noch so mit ihrem Teil der Organisation des Gesamt-Festes beschäftigt, dass sie klar feststellte: Ich freue mich auf den Tag, auf die zahlreichen Kontakte mit Odenkirchenern und ich bin sicher: Bei uns hat es zu fachlicher Beratung immer Leckereien gegeben. Und das wird auch diesmal so sein.“

Eine Außenstelle der **Gaststätte Dürselen** finden die Besucher auf dem Martin-Luther-Platz – also da, wo an diesem Tag nicht nur aber auch Essen und Trinken zu Hause sind. Im Angebot auf jeden Fall: Ein leckerer Gerstensaft, eine Sektbar, mehrere Cocktails und leckeres zu Essen. Bei Redaktionsschluss dachte Doris Dürselen z. B. an einen Krabbcocktail. Wir lassen uns überraschen.

**Musik** darf auf einem Kreuzweiherfest auf keinen Fall fehlen. Diesmal ist HeJoe Schenkelberg musikalischer Gast: Ein feinfühler Live-Musiker und Komponist mit stimmungsvollen Bildern von Sehnsucht und verspielter Leichtigkeit. Man könnte auch sagen: Die pure Verschmelzung mit seinem Akkordeon. Wir sind gespannt.

## Mini-Outlet legt fürs Frühlingsfest noch einen „drauf“



Tanja Kremers (im Foto rechts) wird im Verkauf unterstützt von Christina Krukowski.

Tanja Kremers hat am 1. März diesen Jahres ein „Mini-Outlet“ in der Burgfreiheit 86 eröffnet. Dort bietet sie Designer-Mode / Markenware zu Top-Preisen. Das ist möglich, weil sie Überschuss-Ware, Rest-Posten, Insolvenzware, Boutiquen, die aufgeben müssen, aufkauft. Dadurch kommt die Kundin zu günstiger Markenware bzw. zu Designer-Mode weit unter

Preis. Ob Street One, Bogner, Only, Hilfiger (um nur einige Beispiele zu nennen) – die Markenwaren der Größen 34 – 46 wechseln. Tanja Kremers, die 10 Jahre in Düsseldorf ein Geschäft führte und aus privaten Gründen nach Odenkirchen wechselte, hat zum Muttertag einen Riesen-Restposten z. B. von Seiden-Blusen eingekauft.

**Zu guter Letzt:** Heißt es nun Kreuzweiher- oder Frühlingsfest? Offiziell ist der Name mit Kreuzweiherfest festgeschrieben. Und zwar seitdem Winfried Grundmann, damals Gewerkekreisvorsitzender, vor 19 Jahren das Fest vom Kreuzweiherplatz auf den Martin-Luther-Platz holte.

**Zum Kreuzweiherfest:** Wir haben an dieser Stelle nur einige Beispiele aufzeigen können. Es gilt an diesem Tag einmal mehr die Vielfalt in Odenkirchen zu entdecken.

**Dabei wünscht das Team der Odenkirchener Nachrichten viel Spaß**

Schreibwaren H. Kelz e.K.  
Inh. Monika Kelz

**Kelz** **Herzlich willkommen am 08.Mai 2016**  
Es erwarten Sie tolle Rabattaktionen  
z.B. Scout Ranzen-Sets  
4 YOU Schulranzen  
Nici Produkte  
**Wir freuen uns auf Sie**  
Burgfreiheit 57 - Odenkirchen. - Tel./Fax.: 02166 - 601022 / 609268

Der Frühling kann kommen

Die neue Frühjahrskollektion ist da!

Jetzt REINSCHAUEN und LOSSCHOPPEN

**Schuhhaus Kühlen**  
Inh. G. Windges-Robertz  
Burgfreiheit 55 • 41199 MG-Odenkirchen  
Tel. 02166 / 680201

**Frühlingsfest in Odenkirchen:**

Wir sind dabei und gewähren Ihnen an diesem Tag

**20%** auf alle **Sonnenbrillen**

Nur gültig am 08.05.2016 (Frühlingsfest)

Haus exklusiver Augenoptik  
Burgfreiheit 69  
41199 MG-Odenkirchen  
Telefon: 60 15 80  
www.optikmayer.de

## Matthias Engel zum neuen Beigeordneten gewählt – Führungsmannschaft der Stadt wieder komplett



Matthias Engel heißt das neueste Mitglied des Verwaltungsvorstandes der Stadt MG. Nachdem der bisherige Beigeordnete Hans-Jürgen Schnaß zum Vorstandsvorsitzenden des Stadtbetrieb Mönchengladbach AöR gewählt worden war, wurde die Neubesetzung notwendig. Zum Aufgabenbereich von Matthias Engel gehören die Fachbereiche Personal und Organisation, Bürgerservice, das Ordnungsamt sowie der Fachbereich Feuerwehr.

„Mönchengladbach ist eine Stadt mit großen Herausforderungen aber auch vielen Chancen. Wir freuen uns, mit Matthias Engel einen neuen Mitstreiter gefunden zu haben, der die Bürgerschaft, Politik und Verwaltung tatkräftig unterstützen wird. Als Stärkungspaktkommune werden die Themen Personal und effizienter Personaleinsatz weiter oben auf der Agenda stehen. Die Ordnungspartnerschaft mit der Polizei ist wichtig, um Mönchengladbach zu einer sicheren Großstadt zu machen, in der sich die Bürgerinnen und Bürger ohne Angst bewegen können. Ein moderner Bürgerservice, der auf die Möglichkeiten der Digitalisierung setzt, aber auch persönliche Angebote vor Ort sinnvoll erhält, muss Ziel unserer gemeinsamen Anstrengungen sein. Eine motivierte und gut ausgestattete Feuerwehr ist ein Aushängeschild der Stadt und so muss es auch bleiben“, umreißt der SPD-Fraktionsvorsitzende Felix Heinrichs die Aufgabenfelder für den neuen Dezernenten.

Matthias Engel über seine Wahl und seine neue Heimat Mönchengladbach: „Mönchengladbach ist eine tolle Stadt. Gemeinsam mit den Kolleginnen und Kollegen im Rathaus gilt es, sich für die weitere Stärkung der Stadtgemeinschaft einzusetzen. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit im ‚Team der Stadtverwaltung‘ für und mit den Menschen in dieser Stadt.“

Matthias Engel, 1970 in Münster/Westfalen geboren und in Mettmann im Bergischen Land aufgewachsen, ist Volljurist. Zwischen 1992 und 2002 war er parlamentarischer Mitarbeiter im Büro eines Bundestagsabgeordneten. Bevor er 2012 zum alleinigen Beigeordneten der Stadt Horn-Bad Meinberg gewählt wurde, übernahm er mehrere Jahre lang Aufgaben im Karstadt-/Arcandor-Konzern, zuletzt als Leiter Immobilien der Karstadt Vermietungsgesellschaft mbH i.I. Matthias Engel ist Mitglied der SPD.

Bildquelle: <https://www.facebook.com/matthias.engel.5249>

### Gelesen in der Bürgerstube

Carpe Diem – Nutze den Tag  
und: Today is your day

### „Tag der offenen Tür“ - Mülfort ist bunt

Bunt war es wirklich am Samstag 23. April im Ev. Familienzentrum Mülfort und der Ev. Jugend. Die „Cafeteria international“ bot Köstlichkeiten aus verschiedenen Ländern an, es gab Kuchen aus Serbien, Russland, Deutschland, Teigtaschen aus Sri Lanka und Marokko, türkische Pizza und vieles mehr. Doch nicht nur der Gaumen wurde verwöhnt, auch die Kinder. Sie konnten sich professionell schminken lassen und wurden in Prinzessinnen, Drachen, Tiger, Schlangen und vieles mehr verwandelt. Die Kinder konnten „Twister“ miteinander spielen, aber auch Jutetaschen bunt bemalen. In den Räumen der Ev. Jugend kamen die „Großen“ zum Zuge. Hier wurde gekickert und Billard gespielt. Weiterhin gab es einen kleinen Verkaufsstand mit Muttertags- und Vatertagsgeschenken, wie zum Beispiel Tassen oder kleine Keilrahmen. All diese Aktionen waren nur möglich durch die großartige Unterstützung von motivierten und engagierten Eltern. Diese sorgten für Spenden oder Verkaufsartikel, brachten Kuchen oder stellten sich hin und schafften es, mehr als 100 türkische Pizzen zu backen. Alles in allem ein gelungenes, schönes, buntes Fest, das gut besucht wurde und für viel Freude sorgte. Der gesamte Erlös geht an den Förderverein und an die Ev. Jugend.

## Tagebaurandgemeinden schreiben ein „Drehbuch“ bis 2035

Unter dem Motto „gemeinsam ist man stärker“ haben sich 2014 die Tagebaurandgemeinden Mönchengladbach, Erkelenz, Jüchen und Titz zu einem Informellen Planungsverband zusammengeschlossen, um als „regionale Stimme“ auf die Folgen von Garzweiler II, aber auch auf die Chancen für die gesamte Region hinzuweisen und den negativen Auswirkungen des Tagebaus Garzweiler II durch zukunftsgerichtete Maßnahmen mit positivem Entwicklungspotenzial zu begegnen.

Der Informelle Planungsverband wird in seiner gemeinsamen Vorgehensweise zur Erarbeitung eines gemeinsamen Entwicklungskonzeptes Modellregion für andere Regionen in NRW und ist von der Landesinitiative „Innovationsregion Rheinisches Revier“ (IRR) als Starterprojekt ausgewählt worden. Die Kommunen folgten einem Aufruf der IRR und reichten den gesamten Planungsprozess der interkommunalen Zusammenarbeit für die Erstellung eines räumlichen Entwicklungskonzeptes als Projektidee mit Erfolg ein. Davon erhoffen sich die vier Kommunen weitere Unterstützung im laufenden Planungsprozess.

Das Land NRW unterstützt den Planungsprozess anteilig aus dem Fördertopf „Strukturhilfe für vom Braunkohlentagebau geprägte Gebiete“. Die übrigen Gelder werden sowohl von den beteiligten Kommunen als auch von RWE beigesteuert.

Aus dem Planungsprozess soll bis Ende des Jahres ein räumliches Entwicklungskonzept für die Tagebaufolgelandschaft Garzweiler und deren Umgebung hervorgehen. Das Besondere: Über die Grenzen der Bezirksregierungen hinaus starten die Kommunen einen gemeinsam abgestimmten Planungsprozess, der zu Planungs- und Handlungsvorschlägen führen soll. In einer Art „Drehbuch“ werden die landschaftlichen, wirtschaftlichen, sozialen und städtebaulichen Entwicklungen der Tagebauregion bis zum Zeithorizont 2035 mit Projektideen und Maßnahmen umfassend betrachtet. Dieses „Drehbuch“ ist auch über den Zeitraum 2035 hinaus ständig fortzuschreiben und den aktuellen Entwicklungen anzupassen.

Unterstützt werden die Kommunen im begleitenden Projektmanagement durch das Duisburger Büro plan B. In einem ersten Verfahrensschritt wurden in einer Expertenwerkstatt im vergangenen Jahr dazu Aufgabenstellungen und Themen des Verfahrens konkretisiert. Eingebunden in den Prozess ist auch der Region Köln-Bonn e.V. Die Gemeinde Jüchen ist über den Rhein-Kreis-Neuss im Region Köln/Bonn e.V. vertreten.

### Schutz bei Starkregen: Wirksame Maßnahmen gegen Kellerüberflutung

Vor allem im Sommerhalbjahr besteht eine erhöhte Gefahr von Unwettern mit starken Niederschlägen und Überschwemmungen, warnt der Deutsche Wetterdienst. Bei Starkregen kann es zu Rückstau im Kanalnetz kommen. Wasser kann durch ungesicherte Entwässerungseinrichtungen unterhalb der Straßenoberfläche (Rückstauenebene) in die Keller eindringen. Das Regenwasser von überfluteten Straßen kann auch durch Hauseingänge, Kellerfenster und Lichtschächte eindringen. Damit es nicht zu erheblichen Schäden am Eigenheim kommt, haben die Fachleute der NEW alle wichtigen Informationen in zwei Broschüren „Schutz vor Rückstau“ und „Starkregen-Ereignisse!“ zusammengefasst.

Die Broschüren sind in den NEW-KundenCentern erhältlich. Online sind die Broschüren als PDF abrufbar unter [www.new.de/entsorgung/abwasser/grundstuecksentwaesserung/von-a-z/](http://www.new.de/entsorgung/abwasser/grundstuecksentwaesserung/von-a-z/). Bei Fragen zum Thema helfen die Fachberater der NEW unter Telefon 02162/371-3767 oder 02166/688-3747. Hilfreiche Informationen zum Thema enthält auch ein Film der NEW zur Rückstausicherung, der unter [www.new.de/entsorgung/abwasser/grundstuecksentwaesserung/](http://www.new.de/entsorgung/abwasser/grundstuecksentwaesserung/) abgerufen werden kann.

Bei Starkregen helfen unter anderem Schmutzwasserpumpen oder Rückstaudoppelverschlüsse. Wichtig ist aber nicht nur ihre Installation. Man muss auch regelmäßig prüfen, ob die Rückstauschutzrichtungen funktionieren. Ein weiterer Tipp ist der Einbau von Schwellen oder Abdeckungen für ebenerdige Hauseingänge, Kellerfenster und Lichtschächte.

## Wanderung

Der Historische Ausschuss des Heimatvereines Odenkirchen hatte mit seiner Frühjahrs Wanderung um den Bellerühle Park wettermäßig sehr viel Glück. Während der ca. 2 stündigen Wanderung war es zwar kühl und windig aber die Sonne strahlte vom Himmel. Es war wieder eine erfreulich große Gruppe von Teilnehmern am Hans & Herrmann Trützschler Stadion erschienen. Ingrid Paulus und Heinz Willi Kleinen zeigten den Leuten wo was früher einmal war. Dazu bekam jeder Teilnehmer eine alte Karte und ein Blatt mit mehreren alten Fotos aus der Vergangenheit womit sie dann vor Ort sehen konnten, wie es früher hier aussah. Hier mündet der Bottbach in den Weiher und dann in die Niers. Neu war für die meisten Teilnehmer die neue Straße „Der Geistenbecker Ring“ und direkt hinter der Bahnüberführung der Papierbach, der dort unterirdisch verschwindet. Über den unterirdisch verlaufenden Bellerbach und am neuen Weiher, wo früher einmal das Schwimmbad war, kam man wieder zum Startpunkt zurück. Einen kleinen Nebeneffekt hatte diese Wanderung auch: Man trifft alte Bekannte und spricht von der schönen Zeit, die man im Schwimmbad erlebt hat. Dabei kommen die tollsten Geschichten ans Tageslicht.



Foto: Barbara Paulus

## „Tag der offenen Tür“ - Mülfort ist bunt

Bunt war es wirklich am Samstag 23. April im Ev. Familienzentrum Mülfort und der Ev. Jugend. Die „Cafeteria international“ bot Köstlichkeiten aus verschiedenen Ländern an, es gab Kuchen aus Serbien, Russland, Deutschland, Teigtaschen aus Sri Lanka und Marokko, türkische Pizza und vieles mehr. Doch nicht nur der Gaumen wurde verwöhnt, auch die Kinder. Sie konnten sich professionell schminken lassen und wurden in Prinzessinnen, Drachen, Tiger, Schlangen und vieles mehr verwandelt. Die Kinder konnten „Twister“ miteinander spielen, aber auch Jutetaschen bunt bemalen. In den Räumen der Ev. Jugend kamen die „Großen“ zum Zuge. Hier wurde gekickert und Billard gespielt. Weiterhin gab es einen kleinen Verkaufsstand mit Muttertags- und Vatertagsgeschenken, wie zum Beispiel Tassen oder kleine Keilrahmen. All diese Aktionen waren nur möglich durch die großartige Unterstützung von motivierten und engagierten Eltern. Diese sorgten für Spenden oder Verkaufsartikel, brachten Kuchen oder stellten sich hin und schafften es, mehr als 100 türkische Pizzen zu backen. Alles in allem ein gelungenes, schönes, buntes Fest, das gut besucht wurde und für viel Freude sorgte. Der gesamte Erlös geht an den Förderverein und an die Ev. Jugend.

## Platz vor Citykirche soll Edmund-Erlemann-Platz heißen

Der Platz vor der Citykirche in der Mönchengladbacher Innenstadt soll zukünftig nach dem am 4. November vergangenen Jahres im Alter von 80 Jahren verstorbenen früheren Probst Edmund Erlemann benannt werden. Dafür sprach sich der Rat in einem einstimmigen Beschluss aus. Der frühere Probst des Mönchengladbacher Münsters war von 1973 bis 1988 Regionaldekan und Mitverantwortlicher des Katholikentages 1974 in der Vitusstadt. Er war Gründer und Gesellschafter des Volksvereins Mönchengladbach und Vorsitzender des Vereins Wohlfahrt. 1985 erhielt er das Bundesverdienstkreuz am Bande für sein Engagement zu Gunsten arbeitsloser Menschen. 1997 wurde er nach einem einstimmigen Beschluss des Hauptausschusses mit der Stadtplakette für seine Verdienste um die Tradition der Stadt des sozialen Katholizismus ausgezeichnet.

**Ev. Kirchengemeinde Odenkirchen**

[www.evkioid.de](http://www.evkioid.de) • [info@evkioid.de](mailto:info@evkioid.de)

## Die Arbeiten am Drehbuch ...

... für das Vogtgeding XI haben just begonnen, hat doch der Schwatte Michel eine Mappe mit Geld verloren. Doch ein anonym erhrlicher Finder hat's dem Büttel abgegeben ... Michael Schmitz: „Ich will nicht mehr der schwatte Michel heißen, wenn das nicht 2017 verwurstet wird ...“

## Unterwegs gelesen

Praxis ist: Alles funktioniert und keiner weiß warum.  
Theorie ist: Wenn alle wissen wie es geht, aber nichts funktioniert.

### Helmut Schaper

helmut.schaper@die-linke-mg.de

Tel. 02166-186832

**DIE LINKE.**



### Auf den Punkt gebracht!

„Die Rente ist sicher“ hat Norbert Blüm 1986 gesagt. Über die Höhe hat er sich nicht ausgelassen. Der WDR hat nun in einer Untersuchung aufgezeigt, dass das Rentenniveau ab 2013 auf 43,5% des Durchschnittslohns der gesamten Lebensarbeitszeit fällt. 40 Jahre durchgehend 2100€ Brutto verdienen, um am Ende des Arbeitslebens nicht mehr zu haben als bei Hartz IV? Haben Sie kurz überlegt, ob das auf Sie zutrifft? Ein Leben lang malocht und am Ende nichts in der Tasche? Sind da wohlmöglich die Flüchtlinge Schuld? Nein! Zu verantworten haben das alle Parteien, die in den letzten Jahrzehnten in der Regierung waren. CDU und FDP haben 1997 das Rentenniveau von 70 auf 64% gesenkt. SPD und Grüne (Schröder/Fischer) haben nachgelegt. Das Sicherungsziel "Erhalt des Lebensstandards" wurde von diesen Parteien gesetzlich abgeschafft. Die Arbeitgeber wurden bei der Einzahlung in die Rentenversicherung weiter entlastet. Sie machen mehr Gewinne und die Versicherungen verdienen sich mit Steuergeldern dank „Riester“ dumm und dämlich. Dafür gibt es nun die gesetzliche Garantie, dass Sie zur Grundsicherungsstelle gehen dürfen, wenn die Rente nach 40 Jahre Maloche nicht mehr reicht. Wenn die Menschen nach 40 Jahre Arbeit wirklich mehr Geld in der Tasche als bei Hartz IV haben sollen, dann müssen

- Das Rentenniveau wieder auf mindestens 53% angehoben werden.
- Der Mindestlohn auf mindestens 10€ steigen.
- Die Unternehmer wieder den gleichen Anteil in die Rentenkassen einzahlen wie die, die arbeiten gehen.
- Alle Erwerbstätigen, auch Beamte und Selbständige in die Rentenkassen einzahlen.

original sozial



## Hans-Willi Körfges: Internationaler Tag für den Sport - Besuch des ATV Biesel

Am 6. April wurde der internationale Tag für den Sport begangen. Damit wird an die ersten Olympischen Spiele der Neuzeit am 6. April 1896 in Athen erinnert. „Wir wollen an diesem Tag Nordrhein-Westfalen als Sportland Nr. 1 feiern und den unzähligen Sportvereinen vor Ort danken“, sagt der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Hans-Willi Körfges MdL.

„Mit dem ATV Biesel bin ich über Jahrzehnte verbunden. Um einen Einblick in die aktuelle Vereinsarbeit zu gewinnen, habe ich mich an diesem besonderen Tag für einen Besuch dieses so erfolgreichen Vereins entschieden. Meist findet die Arbeit der Übungsleiterinnen und Übungsleiter leise im Hintergrund statt. Dabei haben die vielen ehrenamtlichen Mitwirkenden im Sport unseren Respekt und unsere Dankbarkeit verdient. Sie sind Ansprechpartner für Jung und Alt, sie dienen als Vorbild und transportieren über den Sport ein wichtiges Gemeinschafts- und Zusammengehörigkeitsgefühl. Es ist Zeit, den Aktiven in den Vereinen nun für dieses Engagement zu danken.“

Mehr als 19.000 Sportvereine in NRW leisten täglich wertvolle Arbeit in den Kommunen, um Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene an den Sport heranzuführen, sie fit zu halten und Talente zu fördern. Durch lange Schultage, flexible Arbeitszeiten und durch die Konkurrenz kommerzieller Fitnessangebote ist es jedoch für die Vereine zunehmend schwerer, Mitglieder zu finden und Nachwuchs zu fördern. „Darum ist es mir wichtig, jetzt in den Dialog über die Herausforderungen des Sport im Ganztage, neben dem Arbeitsleben und als Generationenaufgabe fortzusetzen und Anwalt der Sportvereine zu sein“, erklärt Körfges abschließend.



## Vater und Tochter bei Rollerunfall verletzt

Am Nachmittag des 17. April gegen 17.15 Uhr befuhr ein 58 Jahre alter Rheindahlener mit seinem Motorroller die B 59 von Sasserath (Kölner Straße) in Fahrtrichtung Jüchen. Als Sozia begleitete ihn seine 18jährige Tochter. In Höhe der Autobahnanschlussstelle platzte der Reifen des Hinterrades, der Roller kam zu Fall. Die Unfallursache wurde durch nachfolgende Zeugen des Unfallgeschehens bestätigt. Durch den Aufprall auf die Fahrbahn erlitt der Fahrer leichte Verletzungen (Prellungen und Schürfwunden), seine Tochter trug Kopfverletzungen davon. Wegen des Verdachts eines leichten Schädel-Hirn-Traumas verblieb sie zur weiteren Behandlung in einem Krankenhaus.



## Markus Bartels ...

... liest die Odenkirchener Nachrichten - weil die immer nah dran sind.

Foto: Werner Erkens

**VERLAG**  
0 21 66 / 36 46

## Benediktpreis geht an Königin Silvia von Schweden



Königin Silvia von Schweden erhält den Benediktpreis von Mönchengladbach. Der Festakt findet am Dienstag, 24. Mai, um 17.30 Uhr im Haus Erholung statt. Königin Silvia von Schweden ist die Nachfolgerin des Präsidenten der Europäischen Kommission, Jean-Claude Juncker, der die Auszeichnung 2014 erhielt. Das Kuratorium des Benediktpreis von Mönchengladbach entschied sich für Königin Silvia als Preisträgerin wegen ihres karitativen Engagements und ihres Einsatzes für schwache und gefährdete Menschen an den Rändern

unserer Gesellschaft. Von europäisch-abendländischen Werten geprägt und von persönlichen Erfahrungen geleitet, hat Königin Silvia Hilfsorganisationen und Netzwerke ins Leben gerufen, deren weltweite Arbeit vor allem benachteiligten und missbrauchten Jugendlichen sowie an Demenz erkrankten Menschen zu Gute kommt, hieß es in der Urteilsbegründung des Kuratoriums.

Der Benediktpreis erinnert an die christlichen Wurzeln Europas. Benedikt von Nursia ist der Schutzpatron Europas. Der nach ihm benannte Preis, der vom 2013 neu begründeten Verein in Anlehnung an eine frühere Initiative gleichen Namens ausgelobt wird, soll an Persönlichkeiten verliehen werden, deren wertorientiertes Handeln vor dem Hintergrund der christlichen-abendländischen Erfahrungen in besonderer Weise herausragt. Dies drückt sich in grundlegenden Arbeiten in Wissenschaft, Wirtschaft, Politik, Gesellschaft und Kultur aus, die beispielhaft für die Zukunft sind. Der Preis ist unabhängig von einem religiösen Bekenntnis und überparteilich.

Foto: Alexis Daflos / The Royal Court Sweden - Copyright Kungahuset.se

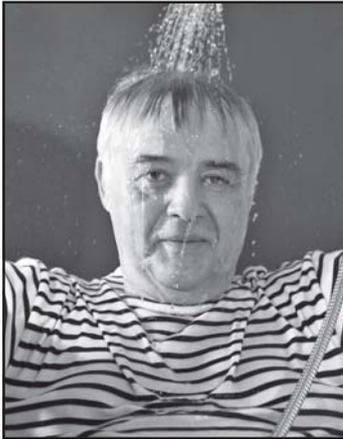
## NEW-Blauhaus: Ein Blick hinter die Kulissen

Am 24. April nahmen 231 interessierte Besucher das NEW-Blauhaus auf dem Campus der Hochschule Niederrhein unter die Lupe. Das Gebäude wird von der NEW und der Hochschule Niederrhein gemeinsam genutzt. Das Passivhaus wird CO2-neutral betrieben. Die Besucher konnten unter anderem in der Heizzentrale einen Teil der ressourcenschonenden Energieversorgung kennenlernen. Auf kindgerechte Weise wurde beispielsweise von der NEW-Schulkontaktpflege den jüngsten Besuchern gezeigt, wie Photovoltaik-Module und Solar motoren funktionieren. „Selbst die kleinsten Besucher verstanden das Prinzip der Stromerzeugung mithilfe der Sonne sehr schnell. Das selbstgebastelte PV-Modul nahmen sie anschließend mit nach Hause und einige von ihnen wollen es in der Schule präsentieren“, resümiert Renate Gluth (NEW-Schulkontaktpflege) die Veranstaltung. Zudem waren zwei Elektrofahrzeuge im Rahmen des NEW-Carsharing-Projektes vor dem Haus stationiert und konnten von Besuchern Probe gefahren werden.

## Mönchengladbach bekommt Zuschlag für die Teilnahme an der Tour de France 2017

Die Tour de France vom 29. Juni bis 2. Juli 2017 führt auch durch Mönchengladbach. Die Stadt hat den Zuschlag für das sportliche Großevent erhalten und ist damit neben Düsseldorf, wo das Auftaktrennen startet, auf der „Großen Schleife“ als erste Sprintwertung der Tour gesetzt. Das verkündet Tour-Chef Christian Prudhomme des französischen Tour-Veranstalters Amaury Sports Organisation (ASO) während einer Pressekonferenz im Beisein des Düsseldorfer Oberbürgermeisters Thomas Geisel und seines Mönchengladbacher Amtskollegen Hans Wilhelm Reiners im Düsseldorfer Rathaus: „Das ist mit Sicherheit eine tolle Sache für alle teilnehmenden Städte! Die Tour de France wird in über 190 Länder weltweit übertragen!“ Die Landeshauptstadt - und damit auch Mönchengladbach - ist somit nach 30 Jahren die vierte deutsche Gastgeber-Stadt des bekanntesten Radrennens der Welt.

## Theater in der Ev. Kirchengemeinde



Am Freitag, 20. Mai 2016 kommt Noah, dargestellt von Bernd Schüren, zur Ev. Kirchengemeinde Odenkirchen und macht dort so richtig Theater. Premiere der Komödie für einen Schauspieler war am 22. April 2016. Unter der Regie von Stefan Filipiak, einem Vollblutregisseur aus Düsseldorf entstand das Comeback für Noah:

*Früher war Noah mal ein richtiger Held, gewissermaßen der Strahlemann auf der Arche. Aber das ist nun auch schon ein paar Tage her. Was macht der Held, wenn sein Ruhm verblasst ist? Er badet jeden Tag und flüchtet sich in seinen Hobbyraum, in dem er sich auch immer wieder am Anblick seiner „Kleinen“ erfreut. Er leidet am grauen Alltag und unter dem strengen Regime seiner Ehefrau. Blumig schwadroniert Noah dann über die tolen Zeiten der Sintflut und kann verblüffende Details berichten, die weiß Gott längst nicht alle in der Bibel stehen. Vor allem aber arbeitet Noah an einem fulminanten Comeback...*

Ein pointenreicher Bühnentext mit einer tollen Rolle für einen mit allen Wassern gewaschenen Darsteller. Es ist weiß Gott nicht zu viel versprochen, dass es ein sehr unterhaltsamer Abend im Ev. Gemeindehaus in der Pastorsgasse 9 – 13 werden wird. So manch eine/r wird an so mancher Stelle sich oder andere wiedererkennen, mit unverhohlener Freude und ganz ohne jegliche Schadenfreude.

Eintrittskarten kosten im Vorverkauf 11 Euro und sind erhältlich bei: Schreibwaren Kelz, Burgfreiheit 57, Ev. Gemeindeamt, Mülgaustraße 218, Kartentelefon 02161 58 06 23, Inge Schüren. Auf [www.bernd-schueren.de](http://www.bernd-schueren.de) finden sich viele weitere Einzelheiten.



# GEILEN GMBH

SANITÄR — HEIZUNGSBAU

41199 MG - Odenkirchen - Duvenstr. 18 - Tel. (02166) 96 11 50

## Tag der offenen Tür bei Rolladen Müllers

WE- Wann kann man schon einen Produktionsprozess von Fenstern beobachten? Die Firma Rolladen Müllers bot die Gelegenheit während eines Tages der offenen Tür in der Wickrath Trompeterallee. Die hier hergestellten Kunststoffenster haben gleich drei Vorteile: Den der Wärmedämmung, die Fenster müssen nicht gestrichen werden (im Gegensatz zu Holz) und die Materialien sind recycelbar. Der Fenstermarkt ist bunt – die Kunden entscheiden sich mehrheitlich für Grautöne. Die Produktion der Fenster ist ein Mittelding zwischen maschineller und manueller Fertigung. Die Besichtigung zeigte klar: Die Mitarbeiter und deren Know how sind bei aller Serienfertigung von Fenstern, Rollläden etc. dennoch unverzichtbar. Produktion, Montage, Service: 100 Mitarbeiter sorgen dafür, dass beim Einbau vor Ort alles rund läuft.

Die Besichtigung der laufenden Produktion ist nicht nur interessant, sondern zeigte auch, wie viele

Arbeitsschritte bis zum fertigen Fenster notwendig sind. Sonderfertigungen werden auch an diesem Tag problemlos erledigt. Hauptaugenmerk bei der Produktion gilt einer guten Statik. Eisenkerne geben Stabilität und garantieren eine lange Lebensdauer.

Neben der Produktion war auch eine Ausstellung zu sehen. Hier liegt

einer der Schwerpunkte bei Haustüren: modern, klassisch, verschiedenste Materialien wie Aluminium und Keramik. Beliebt: Edelstahlintarsien. Ob Haustüren oder Fenster: Einbruchssicherung spielt eine große Rolle. Für den Kunden besonders dann, wenn er bereits eine leidvolle Erfahrung machen musste.



Bei aller maschinellen Hilfe gilt es doch auch Hand anzulegen. Das Know how der Mitarbeiter ist gefragt. Foto: Werner Erkens

## 90 Jahre „Kegelgesellschaft Erholung Odenkirchen“

Der wohl älteste Kegelclub Mönchengladbachs stammt aus Odenkirchen, wurde am 26. April 1926 in der Restauration Wilmsen in der Burgfreiheit gegründet und feierte folglich am 27. April 2016 sein 90jähriges Bestehen. Zu den Gründungsmitgliedern zählten Stadtbeigeordneter Dr. jur. A. Doemens, Stadtbaumeister Datscheit, Mühlenbesitzer Josef Henken, Sparkassendirektor Hötter, Oberpostmeister Lücker, Großkaufmann Ringel und Reichsbahnoberinspektor Becker. Hauptsächlich sollte die Gesellschaft dem gesunden

sportlichen Zwecke dienen und zur gemeinschaftlichen, geselligen und gemütlichen Unterhaltung beitragen; ebenso wäre Gelegenheit den Mitgliedern mit ihren Angehörigen durch kleine Festlichkeiten ab und zu frohe, unterhaltende Stunden zu bereiten. So zu lesen in einer kurzen Denkschrift zum 10jährigen Bestehen in 1936.

Tradition wird seit jeher groß geschrieben. Dazu gehört, dass wöchentlich mittwochs gekegelt wird – aber auch die Brezel am Mittwoch nach Neujahr, die gemeinsam verspeist wird, die Heringe am Aschermittwoch, die Osterei-

er und der (bis zu) 5-pfündige Weckmann, den jedes Mitglied am Mittwoch nach Nikolaus erhält – alles finanziert aus der Kegelkasse.

Zur Zeit wird wöchentlich am Mittwoch die Kegelbahn am Schmölderpark im Restaurant Vitrine genutzt. Die heutigen Mitglieder des Vereins sind: Lothar Schückhaus, Dr. Gerd Schweicher, Dr. Heinrich Bücken, Herbert Jansen, Hermann Josef Krupp, Werner Pieloth, Horst Dieter Lichtenberg, Reinhardt Hoppenkamps, und Klaus Bremges, der auch das Amt des Präsidenten bekleidet.



v. l.: Dr. Gerd Schweicher, Horst Dieter Lichtenberg, Lothar Schückhaus, Dr. Heinrich Bücken, Werner Pieloth, Klaus Bremges, Hermann Josef Krupp, Herbert Jansen und Reinhardt Hoppenkamps

## Odenkirchen - Festnahme von drei Einbrechern

Zunächst Unbekannte drangen am 13. April zwischen 12.00 Uhr und 13.00 Uhr in eine Wohnung auf der Straße Zur Burgmühle ein. Sie traten hierzu einfach die Wohnungstüre auf, durchsuchten die Räume und stahlen, was sie an Wertgegenständen vorfanden, darunter ein Laptop, ein Navigationsgerät, ein Mobiltelefon, eine externe Festplatte und Parfum.

Da die Wohnanlage videoüberwacht ist, konnte auf entsprechendes Videomaterial zurückgegriffen werden, wobei die eingesetzten Beamten bei der Sichtung vier „alte Bekannte“ als Tatverdächtige erkannten. Noch während der Tatortaufnahme tauchten drei der vier Tatverdächtigen wieder im Bereich der Wohnanlage auf und konnten festgenommen werden. Bei den Festgenommenen handelt es sich um der Polizei bekannte junge Männer im Alter von 17 bis 22 Jahren, die bisher auch wegen Eigentumsdelikten in Erscheinung getreten sind. In ihren Vernehmungen räumten sie den Einbruch ein und machten Angaben zu ihrem vierten Mittäter, einem 16-Jährigen. Während der festgenommene 17-Jährige wegen fehlender Haftgründe wieder entlassen wurde, wurden seine 19 und 22 Jahre alten Mittäter dem Haftrichter vorgeführt.

## Frühlingsfahrt 2016

Am 17. April 2016 fand die 20. Frühlingsfahrt des Offizierszuges Hl. Geist Geistenbeck statt. Zwanzig Teams wurden auf die Strecke geschickt, um den richtigen Weg zu finden und knifflige Fragen zu beantworten. Den 1. Platz erreichten Monica und Stefan Schubert mit Vanessa und Tamara Schubert-Alonso. Die rote Laterne ging diesmal an Evelyne und Florian Hoffmann.

## Wegeverbesserung

Bei seiner täglichen Rundfahrt mit dem Fahrrad durch Odenkirchen war Bernd Schuster überrascht. Nicht nur der Niersuferweg an der Burgstraße bekam einen neuen Belag, sondern auch die Wege um den Badhotel-Weiher (Straßburger Allee, Klinkenbergstraße) wurden in Ordnung gebracht. Die Wege, die vorher matschig und nass waren, sind nun wieder in einem guten Zustand. Fußgänger und Fahrradfahrer freuen sich.

## JHV Ortswohl Wetschewell

Am 17.4.2016 war Jahreshauptversammlung beim Verein Ortswohl Wetschewell. Man traf sich in der Turnhalle der Honschaft. Der Vorsitzende Frank Thiede begrüßte die Anwesenden, dann wurde der Jahresrückblick verlesen: Seniorennachmittag, Gedenkfeier am Totensonntag und Weihnachtessen für die ältesten Mitglieder. Aufgrund der Altersstruktur wird der Verein immer kleiner. Zur Zeit gibt es nur noch 78 zahlende Mitglieder. Über die weitere Finanzierung der Veranstaltungen müssen die Mitglieder nächstes Jahr entscheiden.

Wichtigster Punkt auf der Tagesordnung waren die Wahlen für den gesamten Vorstand. Die Anwesenden wählten einstimmig: 1. Vorsitzender Frank Thiede; 2. Vorsitzender Jürgen Köllges; 1. Geschäftsführer Petra Thiel; 2. Geschäftsführer Silvia Köllges; 1. Kassenwart Rainer Gutknecht; 2. Kassenwart Andrea Thiede; Beisitzer Irene Gutknecht; Kassenprüfer Helga Drews. Für 2016 steht noch nicht fest, ob Veranstaltungen abgehalten werden können, man ist auf der Suche nach passenden Räumen.

## Bürgermeister und Baumkönigin pflanzten den Baum des Jahres

Zum Tag des Baumes pflanzte BM Michael Schroeren zusammen mit der Deutschen Baumkönigin 2016 – Lil Wendeler – an der Wallsendpromenade (gegenüber dem Parkhaus des Elisabeth-Krankenhauses) eine Winterlinde. Gestiftet wurde die Winterlinde vom Hephata Garten-Shop. Der internationale Tag des Baumes wird jedes Jahr – zur Pflanzzeit von Bäumen – am 25. April begangen. Er soll die Bedeutung der Bäume für den Menschen aber auch für die Wirtschaft und für den Kreislauf von Wirtschaft und Natur im Bewusstsein halten. Baum des Jahres 2016 ist die Winterlinde (*Tilia cordata*). Sie hat eine Lebensdauer von bis zu 1.000 Jahren und liefert als ausgewachsener Baum den täglichen Sauerstoffbedarf für fünf Menschen. Das Holz der Winterlinde ist hell und weich und eignet sich hervorragend zum Schnitzen. Deshalb sind die meisten Altar- oder Wandfiguren in Kirchen aus Lindenholz geschnitzt. Bundesweit auf die Winterlinde aufmerksam zu machen, ist die Aufgabe der Deutschen Baumkönigin – Lil Wendeler (Foto). Diese war am 23. April auf Einladung des Hephata Garten-Shops in MG, weil hier Menschen mit Behinderung in großer Zahl Winterlinden-Setzlinge kultivieren. Diese Setzlinge werden im Hephata Garten-Shop gepflegt und schließlich als „BerLinden“ in Kartons – mit Bildern aus der Hauptstadt – verpackt und in die ganze Bundesrepublik, speziell aber nach Berlin verschickt. Das in Mönchengladbach entwickelte Produkt „BerLinde“ ist also ein individuelles, nachhaltiges Berlin-Präsent für unterschiedlichste Anlässe.



# Getränke

WAGNER
Star

gültig vom 03.05. bis 14.05.2016

 <b>WARSTEINER</b> Pils Kasten 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l Pfand 3,10 € / 3,42 € <span style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">11,99</span>	 <b>Bitburger</b> Stubbi Kasten 20 x 0,33 l Pfand 3,10 € <span style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">8,99</span>	 <b>Bitburger</b> versch. Sorten Kasten 20 x 0,5 l Pfand 3,10 € <span style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">12,99</span>
 <b>Krombacher</b> versch. Sorten Kasten 20 x 0,5 l Pfand 3,10 € <span style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">12,99</span>	 <b>GERRI</b> Limonaden versch. Sorten Kasten 12 x 1,0 l Pfand 3,30 € <span style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">7,99</span>	 <b>GEROLSTEINER</b> Sprudel · Medium · Naturell Kasten 12 x 1,0 l Pfand 3,30 € <span style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: red;">5,99</span>

Oppelner Straße 20 · Odenkirchen  
Gewerbegebiet Gütterath-Ost

Wir liefern auch ins Haus, rufen Sie uns doch unverbindlich an.  
Tel. 0 21 66 / 60 20 89 · Alle Preise gelten nur bei Abholung.

Wir sind für Sie da:  
Mo-Fr 8:00-18:30 Uhr · Sa 8:00-13:00 Uhr

## Die GHS Kirschhecke ...

... feiert in diesem Jahr ihr 40jähriges Jubiläum. In diesem Rahmen findet am Samstag, 21. Mai, 11.00 – 16.00 Uhr ein Schulfest statt. Thema: „40 Jahre Kirschhecke – Wir machen die Welt bunter!“ Eine gute Gelegenheit für die GHS, den Besuchern das Schulleben zu zeigen. Das Orga-Team verspricht: „Wir werden mit allen Klassen viele Aktivitäten anbieten und uns um das leibliche Wohl unserer Gäste kümmern.“

## KGV Gütterath und das Internet

Beim Artikel über die Jahreshauptversammlung der Gütterather Kleingärtner ist im Text die Internetseite verloren gegangen. Hier der Nachtrag: [www.kgv-rheydt-guedderath.de](http://www.kgv-rheydt-guedderath.de)

VERLAG  
02166 / 36 46  
[www.kul-verlag.de](http://www.kul-verlag.de)

**KLEINANZEIGEN**

**Gartenbau Thelen:**

Strauch-, Baum- und Hecken-schnitte, Pflanzarbeiten, Fertigrasenverlegung. Schnell, fachgerecht und preiswert.

Tel. 02434-809470

**Kleinwalsertal**, 2 Zi.Fe. Wohnung, r.Lage, Südbalk., Bergblick, Hallenbad, Sauna, Solarium, k. Haustiere.

Tel. 02161 - 430 42.

**Hochschw.-Wald** (Schönwald) 70qm exkl.-Nichtr.Fe.-Wohnung, 2 Balk., Hallenb.,Sauna, Garage. Keine Haustiere. www.erholungs-urlaub.de.tl  
Tel.02166 - 551 817.

**FRISEUR/IN** in Voll- oder Teilzeit zu sofort in Mönchengladbach Zentrum gesucht.

Tel.: 0 21 61 - 6 53 56 92 oder 0173 5 22 11 16

**Impressum:**

ODENKIRCHENER NACHRICHTEN erscheinen alle 2 Wochen dienstags (i.d.R.) und werden kostenlos an die Haushalte verteilt.  
Auflage: 13.000  
Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 3. 1. 2011 gültig.

**Herausgeber und Verlagsleitung, Satz, Layout, Druck und Verteilung**  
K.u.L. GmbH  
Kuhlenweg 8  
41236 MG-Rheydt  
Tel. 0 21 66-36 47  
Fax 0 21 66-34 06 34

V.i.S.d.P.  
P. Kiener  
41236 MG-Rheydt  
Kuhlenweg 8

**Anzeigenaufgabe / -annahme:**  
Telefon: 0 21 66 - 36 46  
Telefon: 0 21 66 - 36 47  
Telefax: 0 21 66 - 34 06 34  
E-Mail: info@kulverlag.de

**Redaktionsanschrift:**  
Werner Erkens  
Grünstraße 107  
41199 Mönchengladbach  
Telefon: 0 21 66 - 60 99 00  
Telefax: 0 21 66 - 68 14 03  
e-Mail: info@erkens-werner.de

**Anzeigenleitung:**  
Herbert Schröder  
41236 MG-Rheydt  
Kuhlenweg 8  
Telefon: 0 21 66 - 36 46  
Telefax: 0 21 66 - 34 06 34  
Mobil: 0173-268 87 75

Nachdruck von ODENKIRCHENER NACHRICHTEN gestalteten Anzeigen sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers gestattet.  
Nachdruck von der Redaktion der ON gestalteten Texten sind nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion/ Autoren gestattet.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.

**Rüstiger Rentner (Nicht-raucher)**, gelernter Maler und Lackierer, sucht 50 - 60 qm Wohnung im EG oder 1. OG in Odenkirchen bis 500 Euro Warmmiete. Ruhige Lage mit Balkon oder Terrasse bevorzugt. Nach Möglichkeit mit Garage oder Stellplatz. Anfragen bitte unter **0157 56209188**.

**secondHändchen**



Kleidung für Mutter und Kind, Spielzeug, Kinderbedarf  
Limitenstr. 31 Mo-Fr 9:30-18:00  
MG-Rheydt Sa 9:30-13:00

»Volksverein.de«  
T: 0177.59 28 214

**Kinteks Haushaltsgeräte**  
Poststraße 40, MG-Wickrath, Tel. 0 21 66 / 85 01 51  
Zulieferung • Service • Garantie • Ersatzteile  
Gebrauchte Geräte [www.kinteks.de](http://www.kinteks.de)

Waschmaschine u. Spülmasch.	ab 75 €
Trockner u. E-Herde	ab 75 €
Kühl- u. Gefrierschränke	ab 50 €

**Über 200 Stand- u. Einbaugeräte**  
Neue Geräte Ratenzahlung möglich  
Waschmaschine, Spülmasch. ab 239 €  
Kühl-/Gefrierschränke ab 119 €  
Trockner, E-Herde ab 189 €

**VdK protestiert gegen die Herausnahme von Bussen aus der Hindenburgstraße**

Mit völligem Unverständnis protestiert der Kreisverband Mönchengladbach im Sozialverband VdK NRW im Namen seiner über 4.100 Mitglieder und weiteren Betroffenen, in einem Schreiben an die Fraktions- und Parteiführungen von CDU und SPD, gegen die Entscheidung der GroKo Mönchengladbach aus CDU und SPD in der Sitzung des Planungs- und Hauptausschusses am 12.4.2016, „testweise“ für 12 Monate die Buslinien vom Alten Markt in Richtung Hauptbahnhof über Viersener und Steinmetzstraße zu führen. Der Grund ist klar: Für Menschen mit Handicap ist das eine Hürde, die möglicherweise bedeutet, dass sie am „normalen“ Leben nicht teilnehmen können, da Busse die Hindenburgstraße nur noch Richtung Alter Markt befahren und nicht in die Gegenrichtung.



**Challiot**

Farben • Lacke • Tapeten • Glas • Teppichböden

**Duschabtrennung aus Glas**

Individuell auf Ihr Bad angepaßt

Wir bieten Ihnen fachkundige Beratung, große Ausstellung und Montage für jeden Anspruch und Geschmack.

41236 Mönchengladbach • Limitenstr. 81-85 • Tel. 0 21 66 / 4 90 07

**Mitgliederversammlung der SPD Rheydt/Odenkirchen**

Für Mittwoch, 20. April hatte der Vorsitzende des SPD Ortsvereins Rheydt/Odenkirchen Matthias Poser zur Mitgliederversammlung in das Gasthaus des Schmölderparks eingeladen. Mehr als 46 Mitglieder waren gekommen, um die Delegierten für die Wahlkreiskonferenzen der Landtagswahl und der kommenden Bundestagswahl zu wählen. Auch viele neue Mitglieder waren an dem Abend anwesend und diskutierten gerne mit. Hans-Willi Körfges, der wieder als Landtagsabgeordneter für den Wahlkreis Mönchengladbach-Süd kandidieren wird, konnte bei der Mitgliederversammlung mit einem Impulsvortrag verschiedene Schwerpunkte der Landespolitik vortragen, u. a. die Situation der Flüchtlinge in Mönchengladbach, die Schulstruktur in NRW, die Wirtschaftspolitik und die innere Sicherheit. Die Bundestagsabgeordnete Gülistan Yüksel und Horst Schnitzler (Sprecher der SPD in der Bezirksvertretung) bezogen Stellung zum Ausbau der Autobahnen A61 und A52. Auch über das Thema „Bahnhof Rheydt“ wurde diskutiert. Bei den durchgeführten Wahlen wurden die Delegierten und Ersatzdelegierten für die Wahlkreiskonferenzen und Delegiertenkonferenzen gewählt, darunter auch einige Mitglieder aus Odenkirchen. Ratsfrau Monika Schuster: „Besonders positiv empfand ich, dass zahlreiche junge Parteimitglieder der Einladung gefolgt waren und rege an Gesprächen teilnahmen.“



**Faustball: Junge Spieler der DJK Odenkirchen erfolgreich**

Am 17. April 2016 fand in Odenkirchen das RTB-Pokal-Turnier im Faustball statt. Neben den gastgebenden Mannschaften traten je zwei Mannschaften des SV Schaephuysen, der DJK Sparta Bilk, der TV Wahlscheid, der TV Voerde, der SSV Overath und drei Frauenmannschaften an. Die Odenkirchener zeigten ein hohes Engagement: Sie leisteten die zeitaufwändige Organisation, spielten gegen den TV Wahlscheid, den SV Schaephuysen, den SVV Overath und den TV Voerde. Durch eine solide Leistung belegten die Odenkirchener in der Gesamtwertung Platz 2. Die Leistung ist hoch zu bewerten, da die DJK Nierswacht Odenkirchen mit der gesamten männlichen U18 spielte, nur gelegentlich von einigen U45-Spielern unterstützt. Für das kommende Jahr haben die Odenkirchener Faustballer Platz 1 fest in den Blick genommen. Bei den Damen siegte der Ohligser TV vor Wahlscheid und SV Schaephuysen.



## Helfen mit Wort und Tat

DIAKONIEZENTRUM RHEYDT gGmbH

Häusliche **Alten- und Krankenpflege** und hauswirtschaftliche Hilfen der ev. Kirchengemeinden

INDIVIDUELLE PFLEGE- & BETREUNGSKONZEPTE

Tel.: (0 21 66) 1 44 56 - 0 (Rheydt)



E-Mail: [info@diakoniezentrum-rheydt.de](mailto:info@diakoniezentrum-rheydt.de) • [www.diakoniezentrum-rheydt.de](http://www.diakoniezentrum-rheydt.de)  
Pestalozzistr. 42 - 44 • 41236 Mönchengladbach • Fax: (0 21 66) 1 44 56 - 17

Ihre Stadtteilzeitung auch im Internet unter:  
**[www.kul-verlag.de](http://www.kul-verlag.de)**



**Gebeco**  
Gesellschaft für  
internationale Begegnung  
und Kooperation

### Reisebüro von Stein bietet eine exklusive Sondergruppenreise nach **APULIEN**

vom 04. - 11.10.2016 ab/bis Düsseldorf  
Anmeldeschluss: 24.06.2016

**APULIEN** - Das verborgene Juwel Italiens. Entdecken Sie mit dem **REISEBÜRO VON STEIN** und **GEBECO** eine der ursprünglichsten Kulturlandschaften Süditaliens.

#### Inklusivleistungen:

- Unterbringung in einer landestypischen MASSERIA (ehemaliger Gutshof) bei Torre Canne
- Zug zum Flug (2. Klasse)
- Flüge ab Düsseldorf mit Eurowings bis/ab Bari in der Economy Class
- 7 Hotelübernachtungen (Bad oder Dusche/WC)
- 7x Frühstück, 7x Abendessen, 3x leichter Mittagsimbiss
- Transfers/Ausflüge/Besichtigungen/Eintrittsgelder
- Alberobello mit den typisch runden Trullis
- Weinverkostung in Alberobello
- Eis essen in Monopoli
- Stadtrundgang in Lecce
- Bummel durch Otranto's historische Stadt
- Rast in der Kalksteinstadt Trani
- Leichte Wanderung von Coreggia nach Cocoliccio
- Besichtigung der Grotten von Castellana
- Das barocke Martina Franca
- Zu Gast in einer Ölmühle inkl. Ölprobe
- Zauberhaftes Ostuni
- Besuch des ehrwürdigen Castel del Monte
- Deutsch sprechende GEBECO Reiseleitung
- Mindestteilnehmerzahl 20 Personen

**Pro Person im DZ € 1.369,- Aufpreis EZ € 160,-**

Reisebegleitung:

voraussichtlich Annette von Stein und Stefania Lettini

**Reisebüro von Stein Burgfreiheit 68 Tel.: 02166 12 46 16**

Wir sind für Sie da:

Mo. - Fr. 9.30 - 12.30; 14.30 - 18.30 Uhr, Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

[www.reisebuero-von-stein.de](http://www.reisebuero-von-stein.de) • [www.masserien.de](http://www.masserien.de) • [www.lettinis.de](http://www.lettinis.de)

## Die Bürgerstube ...



... hatte im April nach Renovierung zur Wiedereröffnung eingeladen. Neben der Renovierung erweiterte Dietmar Kohnen die Speisekarte. Ab sofort hat die Bürgerstube täglich ab 17.00 Uhr geöffnet (Küche ab 18.00 Uhr). Das Foto zeigt Dietmar Kohnen während der Wiedereröffnung im Kreise seiner Familie.

Foto: Werner Erkens

## „Sicher zur Schule“ in Mönchengladbach

Die Verkehrswacht Mönchengladbach e.V., die Borussia Stiftung und die Stadtparkasse Mönchengladbach, starteten am 14. April erstmalig die neue Schulwegkampagne „Sicher zur Schule“. Alle 2.300 zukünftigen Erstklässler in MG sollen bereits im Kindergarten ihren Schulweg üben – am besten gemeinsam mit den Eltern. Dazu verteilt die Verkehrswacht kostenlos hochwertige Übungs- und Informationsmaterialien an alle Kindergärten und Eltern von Vorschulkindern. Ermöglicht wird die Kampagne durch das finanzielle Engagement der Borussia Stiftung und der Stadtparkasse Mönchengladbach.

Mit einem animierenden Schulwegheft für die Kinder und einem pragmatischen Elternratgeber wollen die Initiatoren die Grundlagen für die Vorbereitung des Schulwegs bereits im Kindergarten schaffen. Die Kinder sollen richtiges Verhalten im Straßenverkehr lernen, die Bedeutung der wichtigsten Verkehrsschilder und was beim Überqueren der Straße zu beachten ist. Für die Erwachsenen gibt es viele Tipps rund um den Schulweg, von der Auswahl des optimalen Schulwegs bis zur richtigen Kleidung bei Dunkelheit. Gleichzeitig geht es um die Unterstützung durch die Kindergärten und den Einsatz der Eltern. Hermann-Josef Maubach, stellvertretender Vorsitzender der Verkehrswacht Mönchengladbach, appelliert an die Eltern: „Üben Sie gemeinsam mit Ihrem Kind verkehrsgerechtes Verhalten und – ganz wichtig – lassen Sie Ihr Kind zu Fuß zur Schule gehen! Das ist gesünder und sicherer, denn die größte Gefahr rund um die Grundschule geht oft von „Eltern-Taxis“ aus!“



v. l. (obere Reihe): Hermann-Josef Maubach (stellvertretender Vorsitzender der Verkehrswacht MG e. V.), Bernd Ormanns (Abt.-Dir. Stadtparkasse Mönchengladbach), Stephan Schippers (Geschäftsführer der Borussia Stiftung), Ulrich Feldberg (Vorstandsmitglied Verkehrswacht MG e. V.), Barbara Bücheleres (Leiterin der Kindertagesstätte Güdderather Mühlenweg).